

DONACION DE ESPAÑA A BOLIVIA

LA PAZ, 28. (Efe). — El encargado de negocios de la embajada española ha entregado al Ministerio de Trabajo boliviano, en un acto solemne celebrado en esta capital, un centro de formación profesional donado por España.

Este centro estará regido por instructores técnicos españoles y bolivianos formados en la Casa de América de Vigo, y consta de siete unidades móviles correspondientes a las ramas de carpintería, ebanistería, soldadura mas de oxiacetilénica, soldadura eléctrica, torno para oxiacetilénica, ajustador de radio y TV y colé, montador de radio y TV a fin de imprimir una mayor agilidad y efectividad a la formación profesional.



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito legal: CS 6.1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Adm. y Talleres:
Avda. Carnuda y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

JUEVES, 29 OCTUBRE 1970. — AÑO XXXII. — N.º 9.943. — PRECIO: 4 PESETAS

AGUSTIN LARA

continúa en estado de «suma gravedad»

MEJICO, 28. (Efe). — Persiste hoy el estado de «suma gravedad» del compositor mejicano Agustín Lara, que se encuentra en estado de coma.

Durante el transcurso de la noche y en las últimas doce horas el estado de salud del músico poeta sigue estacionario. El parte facultativo de esta mañana es lacónico. Estado general sin variación. Sigue el coma. «Suma gravedad».

Termina la estancia de los Príncipes de España en París

La prensa francesa se ha hecho amplio eco de la visita de S.S. AA.

POMPIDOU: «La visita del Príncipe Juan Carlos confirma el acercamiento entre España y Francia»

PARIS, 28. (Pyresa). — La prensa de París se ha hecho eco durante estos días de la estancia en la capital francesa del Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón, estancia que hoy culmina.

«Le Monde», dice que «La pre-

sencia del Ministro de Asuntos Exteriores durante la entrevista del Príncipe D. Juan Carlos con el Presidente Pompidou muestra la importancia política que el Gobierno de Madrid ha dado al viaje a Francia del heredero de Franco». «La política exterior — añade el cronista — es un modo de comprender toda la política».

«L'Aurore» publica una fotografía del Príncipe, a tres columnas, con un amplio pie informativo. En su información el diario, independiente de derecha, dice: «El Príncipe D. Juan Carlos, ha inaugurado, en cierto modo, las funciones del «delfín» del General Franco. El calor de la acogida que se le dispensó en El Eliseo define el sentimiento de París ante la elección del Caudillo y es un buen augurio para las futuras relaciones hispanofrancesas».

«Le Parisien Libre», con más de un millón de ejemplares diarios, dice en relación con la presencia del Príncipe en el almuerzo ofrecido por el Presidente francés: «Se ha tratado de una conversación en el curso de un almuerzo que ha sido muy cordial y ha expresado la amistad y la cooperación entre nuestros dos países. Una amistad y una cooperación que se construyen actualmente cara al futuro. Los lazos históricos nos unen siempre».

«Combat», diario de la izquierda independiente, titula su información: «Los herederos de Franco» y dice en su comentario: «Puede pensarse que la estancia en Francia del Príncipe corresponde a la voluntad del General Franco de dar a su sucesor una estatura internacional y de manifestar así, tanto en el interior como en el exterior, que la designación que hizo en 1969 es irreversible». En el mismo sentido se manifiesta «Le Figaro».

«Paris-Jour» publica en su primera página una fotografía de D. Juan Carlos y de su esposa y, sobre ella, ha titulado: «Hasta la vista Francia».

«Le nouveau journal» analiza, por su parte, el significado de la visita a Francia del Príncipe y dice que el viaje confirma el papel desempeñado por Francia como compañero número uno de España. Señala además, que a la vista de la importancia y duración de la visita, está fuera de duda el propósito del Jefe del Estado español, que ha ofrecido al Príncipe la oportunidad de entrevistarse con los principales dirigentes franceses, hecho que representa una baza estimable de cara al futuro. Este acto, según «Le Nouveau Journal», se inscribe en el marco de la larga y minuciosa preparación para el

papel que el Príncipe debe desempeñar en el futuro.

TERMINA LA ESTANCIA DE LOS PRÍNCIPES EN PARÍS

PARIS, 28. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — En el gran comedor del Quai D'Orsay se ha celebrado el almuerzo que en honor del Príncipe Juan Carlos y la Princesa Sofía ha ofrecido el Ministro de Asuntos Exteriores señor Maurice Schumann. Puede afirmarse, sin la menor vacilación, que este acto, que cierra la estancia de los Príncipes en París, ha sido en realidad lo que en buen tópico periodístico se llama «El broche de oro». Han asistido setenta y ocho invitados, entre los cuales se encontraban cuatro ministros del gobierno: el de Exteriores y los de Hacienda, señores Giscard D'Estaing, Educación Nacional, señor Olivier Gichard y Vivienda, señor Albin Chalandon. Asimismo, se encontraban presentes numerosos subsecretarios, directores generales, personalidades de la vida diplomática, del Ejército, la Marina y la Aviación, parlamentarios, académicos y otras figuras de la más alta representatividad nacional. Por parte española, se encontraban el Embajador, señor Cortina y Mauri, el Marqués de Mondejar, el

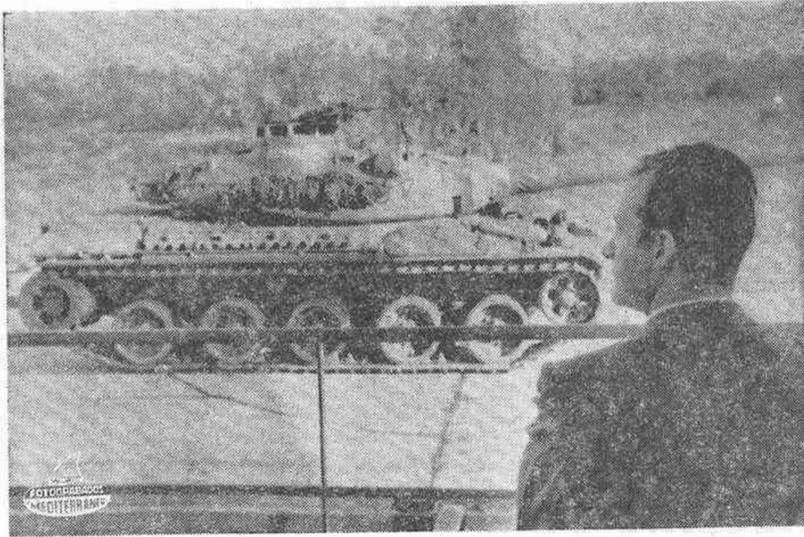
Capitán de Navío señor De las Heras, el Coronel Armada, el Coronel Allende Salazar, el Ministro Consejero señor Villeras, así como los embajadores representantes permanentes de España ante la Unesco y la OCDE, señores Garrigues y Marqués de Nerva. A los postres, el Ministro pronunció un brindis por los Príncipes de España al que se unieron todos los presentes puestos en pie.

Los Príncipes, emprendieron el viaje de regreso a Madrid desde el aeropuerto militar de Villacoublay, a bordo del «Mystère XX» en el que efectuaron el viaje a París desde Istres. Acudieron a despedirlos en nombre del gobierno francés el Jefe de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Senard y el consejero técnico del gabinete del Ministro de Estado encargado de la Defensa nacional señor Boilevaux, así como el Embajador de España y los altos funcionarios de nuestra representación diplomática.

POMPIDOU INFORMA AL CONSEJO DE MINISTROS

PARIS, 28. (Efe). — «La visita del Príncipe Juan Carlos confirma

El Príncipe de España, en Francia



PARIS. — El Príncipe de España ha asistido esta mañana a un desfile militar especial en la base militar de Satory, a unos 25 km. de la capital francesa. En la fotografía, D. Juan Carlos observa el pas o de un tanque. — (Telefoto CIF RA)

Audiencia Civil del Caudillo

MADRID, 28. — (PYRESA). — En la mañana de hoy en el Palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado, recibió la siguiente audiencia civil: Junta directiva de la Real Federación Española de Golf, presidida por el Dr. D. Juan Antonio Andreu, y acompañado de D. Torcuato Fernández Miranda, Ministro Secretario General del Movimiento; Consejo Económico Sindical Provincial de Burgos, presidido por el Gobernador Civil de la provincia y acompañado de D. Rodolfo Martín Villa, Consejero del Reino y Secretario General de la Organización Sindical; Comisión asesora de investigación científica y técnica, presidida por D. Enrique Gutiérrez Ríos; D. Torcuato Fernández Miranda, Ministro Secretario General del Movimiento, acompañado de sus hijos, Conde de Navasqués, Embajador de España y Presidente del Consejo de Administración de Iberia, Líneas Aéreas de España, S. A.; Don Antonio Garrigues y Díaz Cañabate, Embajador de España cerca de la Santa Sede; D. Miguel María de Lojendio Irure, Embajador de España en Austria; D. Enrique de la Mata Gorostiza, Director General de la Seguridad Social; D. David Pérez Puga, Director General del Comercio Interior; D. Julio Gutiérrez Rubio, Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento; D. Adolfo Muñoz Alonso, Catedrático de la Universidad de Madrid y Consejero Nacional del Movimiento; D. Manuel Monzó Mesguer, Presidente de la Diputación Provincial de Alicante; D. José Luis Peláez Casalderey, Presidente de la Diputación Provincial de Pontevedra; D. Carlos Martí Buñil, Secretario General Técnico del Instituto Nacional de Previsión; D. Fernando Conde de Ponte, Procurador en Cortes; Marqués de Comillas, Presidente de la Compañía Trasatlántica Española; D. Javier Martínez de Bedoya, Abogado y escritor.

REGISTROS POLICIACOS «CASA POR CASA» EN QUITO

Los secuestradores capturaron al general Rohon cuando se dirigía a su domicilio

QUITO, 28. — (EFE). — Centenas de hombres armados, pertenecientes a todos los cuer-

pos militares y de seguridad del Ecuador, iniciaron ayer la búsqueda, «casa por casa», del

general César Rohon Sandoval, comandante de la fuerza aérea, secuestrado por sujetos desconocidos.

Entre tanto, toda la nación, conmovida por el secuestro, se sometió a la ley marcial y al toque de queda indefinido, decretado por el Presidente, José María Velasco Ibarra, dentro del plan general de Seguridad adoptado por su Gobierno para hacer frente a la situación provocada por el secuestro del alto militar, delito que no tiene precedentes en la historia del Ecuador.

LA LEY MARCIAL

QUITO, 28. — (EFE-REUTER). — Ecuador se encuentra hoy bajo la ley marcial, mientras el Ejército trata de localizar al jefe de las fuerzas aéreas del país, secuestrado ayer por unos individuos no identificados.

Hasta ahora no se han facilitado informes sobre la identidad de los secuestradores del general César Rohon Sandoval, o de los empeños que persiguen.

La policía ha informado que los secuestradores capturaron al general cuando se dirigía a su domicilio tras celebrar una cena en la Embajada inglesa, a la que asistió el Sr. Charles Esworthy, jefe de Estado Mayor inglés.

El Presidente del Ecuador, José Velasco Ibarra, decretó la ley marcial por todo el país y el toque de queda.

El Gobierno cerró el aeropuerto de Quito y las tropas levantaron puestos de control en las carreteras, dentro y fuera

Pasa a la pág. 11

POLITICA NUEVA EN ESPAÑA

DESDE los lustros finales del siglo XIX, y en las tres primeras décadas del siglo XX, la apelación a la necesidad de una política nueva para España se constituye como una de las preocupaciones esenciales de nuestros principales pensadores. No hay escritor del 98, intelectual o político importante, que no perciba la urgencia de suscitar una acción pública comunitaria, colectiva, solidaria, nacional y social. Desde los claros planteamientos analíticos de Ortega hasta el pesimismo melancólico de Machado; desde el iberismo esencial de Unamuno hasta la delicadeza dolorida de Azorín; desde las concepciones robustas de Costa hasta el sentido hispánico de Maeztu, la voluntad de hacer nacer una política nueva para España y en España es, además de un tema estético, además de un dolor nacional, además de un «leit motiv» literario, un ambiente intelectual.

Bien. Pero un ambiente intelectual no basta, por sí mismo, para configurar un nuevo tiempo histórico. Hace falta que las peticiones de los espíritus más sensibles y más ilustrados se transfieran, de alguna forma, al plano de la realidad, al plano de la acción. Esa transferencia fértil es la que se hace posible con el 29 de octubre. Con ese 29 de octubre cuya figura indiscutible se llama José Antonio Primo de Rivera. Hombre de sólida formación universitaria, de amplia cultura jurídica e histórica, José Antonio se había nutrido de todo el ambiente crítico que presionaba sobre su época, y mediante una operación (entrañable, vital) de amor a España, se había resuelto íntimamente, dolorosamente, sacrificadamente, a la acción. Por eso, su fundación política consistió por casi todos, pero servida por muy pocos a la hora de las precisiones políticas y de las entregas personales sin reserva, José Antonio es el hombre de la nueva política española. Y toda su breve vida pública (tres años) es una búsqueda de soluciones, de caminos y de respuestas.

Los elementos de su radical afirmación de España, de su profunda e irreversible afirmación nacional, son muy claros: consisten en una fe en el pueblo de España, en un amor a la justicia, en una conciencia de la unidad nacional como base de la comunidad de destino, en una conciencia de la dignidad humana, en una idea del Estado y en la convicción de que la Revolución Nacional que España precisaba, sólo podría realizarse desde unos criterios éticos, morales, del comportamiento político.

Y esa voluntad moral de José Antonio no responde tan sólo, con ser esto mucho, a una condición personal suya, sino a la necesidad instrumental de la Revolución que él piensa. Porque la Revolución Nacional consiste, antes que nada, más que en cualquier otra cosa, en una tarea de salvación, de recuperación histórica. Se trata de salvar, en primer término, la propia Historia de España. Se trata, luego, de recuperar para el futuro de esa Historia los valores que le habían sido enajenados. La libertad, que había sido monopolizada por el liberalismo; la justicia, secuestrada en los planteamientos y en las negociaciones marxistas; el sentido nacional, que detenían las derechas; el valor de la reivindicación social, que había en las izquierdas; el amor a la unidad, que había sido desalojado de un Estado débil e inoperante, incoherente de su misión. Salvar, recuperar, edificar de nuevo a España a través de una moral política y de una política moral, nuevas también.

A treinta y siete años de distancia, la empresa de José Antonio Primo de Rivera se nos aparece como la más sugestiva a la que podía entregarse, en su tiempo, un hombre de espíritu noble. Por eso podemos definirlo con una sola palabra: juventud. El secreto del 29 de octubre es que, en ese día, España recu- peraba su propia juventud como nación, como nombre, como cupera su propia juventud como dolor. Porque el dolor, empresa, como esperanza. Y también como dolor. Porque el dolor de España deja de ser un dolor triste, de decadencia, para ser España rejuvenecida se torna capaz de espejar, por afinidad, a sus propias juventudes: capaz de unirlos en un destino gozoso; capaz de vertebrarlos en función de un camino solidario de construcción, de salvación.



Política nueva en España y para España. Eso fue, eso es, eso ha de seguir siendo el 29 de octubre. Ni sus ejemplos ni sus contenidos pueden materializarse en recuerdos unánimes, ni cristalizarse en psicologías nostálgicas, por respetables que éstas sean. Política nueva quiere decir política joven, política de esperanza, política de dinamismo y de futuro. Ser leal al 29 de octubre quiere decir ser leal a la juventud española de ahora y de mañana. Ser capaz de encontrar las palabras de hoy que, con los mismos contenidos ideológicos (libertad, justicia, unidad, ética) pueden y deben servir para que la juventud española se sienta responsabilizada con su tarea inexcusable: con la tarea de llenar su ciclo histórico de forma constructiva, salvadora, edificadora, plena de exigencias, capaz de servicio y de sacrificio. A treinta y siete años de un domingo madrileño de octubre, José Antonio Primo de Rivera, universitario, intelectual, pleno de estilo y de ejemplo, de amor crítico y de entrega, sigue siendo el dueño de esas palabras.

Numerosas actividades de las jefaturas provinciales del Movimiento

En lo que va de año han desarrollado una intensa tarea política

MADRID, 28. — (PYRESA). — De enero a septiembre de 1970 las Jefaturas Provinciales del Movimiento de toda España han venido desarrollando numerosas actividades de carácter político. Entre estas cabe destacar las siguientes: sesiones plenarias de los Consejos Provinciales, 282; sesiones de los Consejos Locales, 30.469; pueblos recorridos por los equipos de Acción Local, 2.021; visitas realizadas a pueblos por jefaturas provinciales, 26.612; asambleas comarcales de los Consejos Locales, 217, con 26.733 asistentes; asambleas provinciales de Jefaturas Locales, 79, con 4.973 asistentes; asambleas comarcales de autoridades y mandos, 282, con 17.440 asistentes. Se trasladaron a la Santa Cruz del Valle 78.122 personas con motivo de los sufragios celebrados en memoria de los caídos de distintas provincias.

Se han celebrado asimismo 47 cursos de formación de mandos y dirigentes, con un total de 4.285 asistentes. En el «Día de la provincia», han participado 1.010 pueblos, con un importe de los actos desarrollados de 23.532.930 pesetas. En los cursos de embellecimiento de los pueblos han tomado parte 1.062 municipios y la cantidad de los premios ha ascendido a 17.232.750 pesetas.

Se han desarrollado en este período de tiempo 284 asambleas generales de participantes del Movimiento, con 86.846 asistentes; 822 consejos abiertos, con 85.889 asistentes; 748 actos públicos de carácter político con más de 550.000 asistentes.

Las Jefaturas Provinciales han editado 116 publicaciones, con una tirada total de 81.993 ejemplares.

Se han inaugurado 58 centros sociales, cuyas obras han importado 5.928.484 pesetas.

El Teatro de la Comedia, cerrado

MADRID, 28. — (PYRESA). — Como homenaje de respeto a la memoria de José Antonio Primo de Rivera, con ocasión de conmemorarse el XXXVII aniversario del acto fundacional de Falange Española, mañana, jueves, día 29, permanecerá cerrado el Teatro de la Comedia. No se celebrarán, por tanto, en dicho coliseo, las habituales representaciones de tarde y noche.

Pintado exterior de SEAT 600 POR 1.600 PTAS. en 24 horas TALLERES TIRADO, S. L. Lagasca, 15.

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto), Telf. 216482

Noticias de la Ciudad



Sin novedades en el frente meteorológico. Ayer hubo más nubes desparpadas, pero lució el sol y la presión seguía alta, por lo que los cambios no parecen inmediatos.

A primera hora de la tarde celebró su sesión semanal la Comisión Municipal Permanente, y a las ocho se reunió el Consejo Provincial del Movimiento, en solemne sesión extraordinaria conmemorativa del acto fundacional de la Falange.

Ya tenemos una solicitud de candidato a concejal por el tercio familiar. Y una solicitud correspondiente a persona de esta otra generación que ahora trumpe en la vida social y en la que cabe esperar que la ciudad encuentre hombres capaces para llevar hasta las últimas consecuencias el desarrollo de Castellón.

En solemne sesión extraordinaria, el Consejo Provincial del Movimiento conmemoró ayer el acto fundacional de Falange Española

El Jefe Provincial y Gobernador Civil dio lectura al mensaje de José Antonio Esta tarde a las ocho, acto conmemorativo en la Jefatura Provincial, en el que disertará el camarada Pedro Farias García, Director del Gabinete Técnico de la Vicesecretaría General del Movimiento

Ayer a las ocho de la tarde se reunió el Consejo Provincial del Movimiento bajo la presidencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Fernández Ramírez.

recurso de asociaciones excluidas a los efectos del artículo 2.º de la disposición que regula las dichas disposiciones y cuyo plazo de presentación terminaba ayer.

Seguidamente el Consejo celebró sesión extraordinaria conmemorativa del XXXVII aniversario de la fundación de Falange Española. El Jefe Provincial y Gobernador Civil pronunció unas palabras subrayando la importancia de que el acto conmemorativo se celebre en el pleno del Consejo Nacional y en

presencia del Caudillo, lo que nos dice como el mensaje de José Antonio constituye la esencia de nuestro Estado. José Antonio ya nos pertenece sólo a los falangistas sino a todos los españoles, y todos los españoles están influidos por su pensamiento y su doctrina.

Seguidamente, en un ambiente de gran emoción, el Jefe Provincial y Gobernador Civil, dio lectura al discurso fundacional, cuyos párrafos lograron de nuevo ante los Consejeros, toda su significación y su trascendencia para el futuro de España.

Terminada la lectura se cantó el Cara al Sol y el Jefe Provincial y Gobernador Civil dio los gritos rituales e hizo la invocación de José Antonio, contestada fervorosamente.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS El Excmo. Sr. D. José Fernández Ramírez, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, recibió ayer en su despacho oficial las siguientes visitas:

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Permanente, bajo la presidencia del Alcalde, D. Francisco Luis Grangel Mascarós, con asistencia de los Tenientes de Alcalde, señores Durban, Pachés, Yárega, Pastor, Pitarch, Causanilles, Gasaré, Roque y Segura.

trucción del pavimentado y alcantarillado en la zona del primer desglose del Plan Parcial de Reforma Urbana en el sector limitado por las calles Mayor, Cardona Vives, Gobernador Bermúdez de Castro y Ruiz Vila, por la cantidad de 747.800 ptas.

De conformidad con una moción de la Alcaldía-Presidencia se acordó cancelar la garantía depositada en arcas municipales por D. Antonio Colomina Vivar, como contratista adjudicatario de las obras de pavimentación con aglomerado asfáltico de las calles Taxida, M. Servet y otras.

A continuación y a propuesta de la Comisión de Gobernación se acordó abonar el importe de tercias partes de las multas impuestas por la Policía Municipal durante el primer semestre del corriente año.

Catolicidad

SANTORAL SANTOS DE HOY. — Santos Maximiliano, ob.; Cenobio, pb.; Eusebia, vg.; Jacinto, Lucio, Quinto, Feliciano, mrs. — MISA DEL DIA. — De Feria.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

EL TIEMPO en CASTELLÓN

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

SE NECESITA

Operadora máquina contabilidad N. C. R., trabajo en Castellón, escribir a CRECOM. S. A., Paseo Ciudadela, 13. Valencia-4.

D. Mariano Puigdollers Espinós ha presentado la solicitud para ser proclamado candidato a Concejal por el Tercio Familiar

Ayer se produjo la presentación de la primera solicitud de proclamación de candidato para un puesto de concejal en las próximas elecciones para el tercio familiar. Está suscrita por D. Mariano Puigdollers Espinós, de 33 años, casado, con dos hijos, funcionario de la Jefatura Central de Tráfico, destinado en Castellón, Agente Comercial Colegiado y Funcionario del Ministerio de Justicia.

De que ayer alguno de ellos tenía ya preparada y completada la documentación, con lo que por ahora, tomando como efectivos y respondiendo a la realidad todos estos rumores que circulan por la ciudad, puedan darse ya por seguros lo menos cinco candidatos. De todas maneras todos sabemos ya que en estas cuestiones electorales en Castellón se reservan las decisiones hasta última hora, por lo que no cabe descartar la posibilidad de que en estos días que faltan se produzca alguna sorpresa y la presentación de alguna solicitud no prevista.

Se esperan otras varias solicitudes

Participación activa de la Delegación Provincial de la Juventud en el XXXVII Aniversario de la Fundación de la Falange

La Delegación Provincial de la Juventud se incorpora de lleno a la conmemoración del XXXVII Aniversario de la Fundación de la Falange.

Por una parte son sus hombres los que siguiendo las directrices emanadas de la Jefatura Provincial del Movimiento se desplazarán a diversas localidades de la provincia a presidir los actos que se celebren.

Para estimular más al niño en su participación, se crea un premio de 500 pesetas además del correspondiente Diploma para el trabajo vencedor.

SERVICIO DE POLICINICA En el día de hoy 20 de octubre, están de servicio los siguientes doctores: Aparato respiratorio, Dr. Bernat de 9 a 11 mañana. Medicina interna, Dr. Jovani de 7 a 9 tarde.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

Rogad a Dios en caridad por el alma de D. JOSE VENTURA GOZALBO

Rogad a Dios en caridad por el alma de D.ª Manolita Capdevila Felip

Importante sesión de las Mutualidades Laborales de Trabajadores Autónomos

Presidida por el Jefe de la Inspección de Trabajo, en representación del Delegado Provincial, y del Director de la Mutualidad Nacional de Trabajadores Autónomos de la Industria



En la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales se celebró una reunión de las tres Mutualidades de Trabajadores Autónomos, cuya extraordinaria importancia la revela ya el título de la sesión...

Bajo la presidencia de don Manuel Cerdá Velázquez, que ostentaba la representación del Ilmo. señor Delegado Provincial de Trabajo, ocupaban la misma don Juan Pérez Arcas, Director de la Mutualidad Laboral de Trabajadores Autónomos de la Industria...

Esta jornada ha revestido un especial interés, como decimos, por cuanto las disposiciones citadas afectan a todo el censo de empresas de España...

En primer lugar el Delegado Provincial de Mutualidades Laborales don Andrés Villalobos Beltrán, con proverbial fluidez y elegancia, hizo la presentación del Director de la Mutualidad Laboral de Trabajadores Autónomos de la Industria...

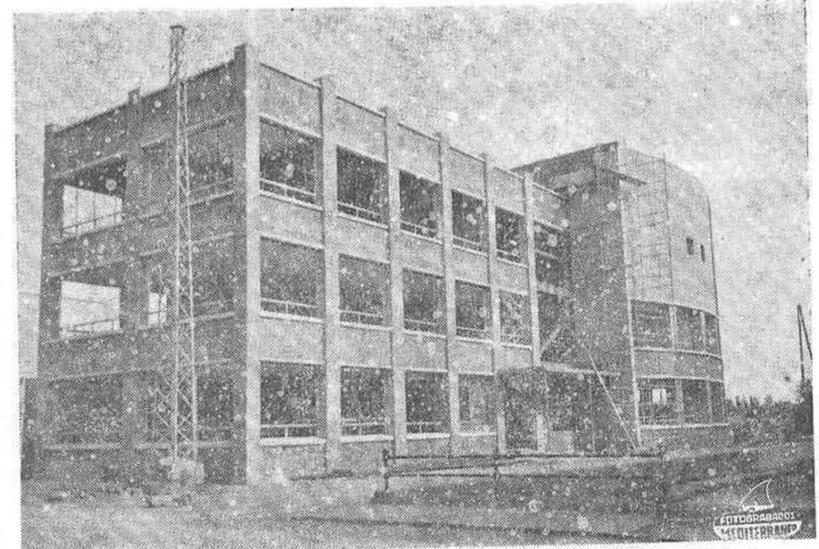
El señor Pérez Arcas, tras agradecer las palabras de elogio del señor Villalobos, manifestó que su desplazamiento a Castellón para asistir a este acto no ha representado ningún sacrificio por su parte...

Seguía el señor Pérez Arcas diciendo que era portador de un mensaje de entrañable afecto y simpatía del Delegado General del Servicio de Mutualidades Laborales don Eduardo Urgorri Casado...

Por ser de especial interés para las empresas el conocimiento de esta materia, diremos que en síntesis lo más destacado del análisis de estas disposiciones es lo siguiente: En cuanto a su campo de aplicación...

ACTUALIDAD en VILLARREAL

La nueva Biblioteca Pública Municipal



He aquí una vista del nuevo gran edificio para la Biblioteca Pública Municipal villarrealense, cuya ambiciosa traza es bien evidente

Esta tarde acto conmemorativo de la fundación de Falange Española

Esta noche, a las siete y media, en los locales de la Jefatura Local del Movimiento de Villarreal, se celebrará un acto político en conmemoración del treinta y siete aniversario de la Fundación de Falange Española...

Se invita a todo el vecindario a este acto conmemorativo, y muy especialmente a todos los afiliados al Movimiento.

CONVOCATORIA DEL AYUNTAMIENTO

Ha sido convocado el Ayuntamiento Pleno para la sesión ordinaria del mes de octubre, que tendrá lugar mañana viernes día 30, a las veintidós horas, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.- Acta anterior;
- 2.- Prensa y correspondencia oficial;
- 3.- Resolución concurso provisión plaza Oficial Mayor;
- 4.- Inclusión sobrebrante vía pública inventario de Bienes;
- 5.- Tasación parcela ocupación vía pública en calle Pérez Bayer;
- 6.- Proyecto alcantarillado Camino Bechí y calle San Mateo;
- 7.- Recurso reposición de la Compañía Telefónica Nacional de España contra aplicación Tasa Equipamiento de Valor de los Terranos;
- 8.- Ordenanza de edificaciones;
- 9.- Cuenta del Servicio Municipalizado de Aguas del ejercicio de 1969;
- 10.- Plantilla de funcionarios;
- 11.- Anexo puestos laborales y contratados;
- 12.- Gratificaciones y personal de plantilla;
- 13.- Primas laborales y modificación retribución contratados;
- 14.- Ordenanzas fiscales;
- 15.- Anteproyecto de presupuesto extraordinario número 4 apertura avenida de Pío XII;
- 16.- Proyecto de presupuesto extraordinario 2/70, alcantarillado calle Camino Bechí y calle San Mateo;
- 17.- Proyecto presupuesto extraordinario número 3/70, urbanización pasaje y plaza Escuter Ortells y calle Maestro Goterris;
- 18.- Casetas mercado provincial de abastos;
- 19.- Campo de fútbol;
- 20.- Cesión terrenos parroquia Santos Evangelistas;
- 21.- Ruegos y preguntas.

También ha sido convocada la Comisión Municipal Permanente para sesión ordinaria a celebrar el mismo viernes día 30 del presente mes.

SE HA ANUNCIADO LA SUBASTA DE LAS OBRAS DEL NUEVO MERCADO

El Boletín Oficial de la provincia, en el número del pasado martes, publica el anuncio de la subasta de las obras del nuevo mercado, de cuyo proyecto habíamos extensamente en uno de nuestros últimos números.

Las obras salen a subasta por

el tipo de licitación a la baja de quince millones de pesetas y el pago de presentación de proposiciones es de veinte días hábiles a partir de la publicación del anuncio en el Boletín Oficial del Estado.

NOTAS MUSICALES

El pasado día 22 del corriente, se estrenó en el Ismael Café-Teatro de Madrid, la comedia musical "Los Cómplices" de Goethe, con música del compositor villarrealense Rafael Beltrán.

Son intérpretes de esta obra, Rafael Rojo, José L. Barcelo, Angel Sacristán y Antonio Muñoz, en versión de Rojo de Pablo y dirección Federico Ruiz. Esta obra que fue estrenada, como comedia musical el pasado día 9 de septiembre en la 2.ª cadena de T.V., ha sido adaptada a la escena teatral habiendo constituido, su representación como estreno, un grandioso éxito, lo que hace suponer una larga permanencia en la cartelera madrileña.

Apenas acabamos de redactar la noticia anterior llega a nuestro conocimiento, por mediación de Tele-Radio, que hoy jueves a las 19 de la noche y en la 2.ª Cadena de T.V. y en el espacio Teatro de siempre, el estreno de otra obra titulada "Pomme, pomme, pomme".

para la cual ha compuesto el citado maestro Rafael Beltrán, catorce números de música que según referencia de los mismos intérpretes, son de muy buena calidad.

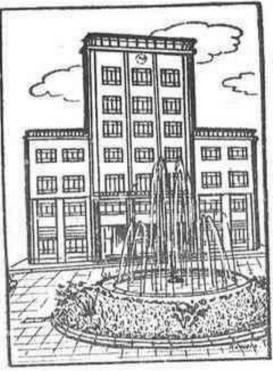
Encabeza el elenco artístico el excelente actor José M.ª Prada. Confiamos pasar una buena velada, viendo y oyendo la citada obra.

COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS CASTELLON AVISO

Para conocimiento de los interesados se comunica que en el tablón de anuncios de este Colegio, durante un plazo que finaliza el 3 de noviembre próximo, estará expuesta a la consideración de todos los colegiados con ejercicio profesional en la Capital la distribución individual asignada por la Junta de Evaluación Global del año 1968, a cada uno de los señores médicos incluidos en la misma.

Castellón, 27 de octubre de 1970.

LOS COMISIONADOS



Farmacias de Guardia

Jueves, 29. — D. David Monfort, Mayor San Jaime, 47, teléfono 47. SERVICIO PERMANENTE. D.ª Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, teléfono 11-58. D. Juan Ronchera, Piedad, 36, teléfono 776.

SUCESOS

MUERTO AL CAER POR LA ESCALERA DE SU DOMICILIO, EN VIVER

En Viver, donde reside, Jesús Mañé Gil, de 66 años, tuvo la mala fortuna de caerse por la escalera de su domicilio, sufriendo gravísimas lesiones, de las que falleció.

HERIDO GRAVE EN CHOQUE DE CICLOMOTOR CONTRA CAMION

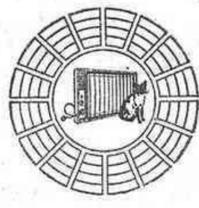
En el kilómetro 60 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Villarreal, el ciclomotor que conducía Francisco Molés Llop chocó contra la parte posterior del camión matrícula M-88.727 conducido por Aquilino Montero Mufiz.

El camión se hallaba detenido por avería, convenientemente señalizado, y parece que el conductor del ciclomotor no se percató de la presencia del camión alcanzándolo.

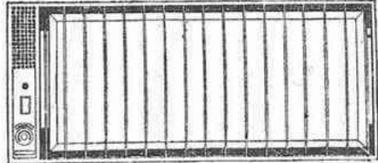
A causa del accidente, resultó lesionado de carácter grave el conductor del ciclomotor.

LESIONADO EN CAIDA FORTUITA

José Vicent Ribés, vecino de Castellón, labrador, resultó lesionado en accidente fortuito, en circunstancias que no hemos podido precisar, siendo trasladado al Hospital Provincial y asistido en el servicio de urgencia, donde el médico de guardia le apreció leída contusa en antebrazo izquierdo, de pronóstico leve s/o.



CALEFACCION sol-Thermic^{sa} sistema solar CINCO AÑOS DE GARANTIA



VENDEDORES OFICIALES EN CASTELLON Y PROVINCIA

- CASTELLON DE LA PLANA**
Enrique Alé y Francisco Fortuño
C/. General Aranda, 17.
Tel.: 22 00 63.
- ALCORA**
Juan Sanz y Manuel Porcar
C/. Eras, 2.
Tel.: 185.
- BURRIANA**
Francisco Llopis Benloch
C/. Encarnación, 2.
Tel.: 51 05 03.
- GRAO DE CASTELLON**
Manuel Cumba Mir
C/. Buenavista, 24.
Tel.: 22 24 42.
- SEGORBE**
Vda. de Pascual Calvo
C/. Generalísimo, 17.
Tel.: 75.
- TORREBLANCA**
José Marín Molner
C/. Buen Aire, 22.
Tel.: 203.
- VILLAFRANCA DEL CID**
Esteban Monfort Olaria
C/. Mayor, 55.
Tel.: 12.
- VILLARREAL**
Pascual Graneros Mezquita
C/. Ermita, 10.
Tel.: 351.
- VINAROS**
Miguel Beltrán Piñana
C/. Mayor, núms. 23-25.
Tel.: 151.

Distribuidor: THERMIC - CASTELLON, S. A. Rda. Mijares, 84. Tel.: 21 61 91. CASTELLON DE LA PLANA

EXIJA PROYECTO DE CALEFACCION, SIN COMPROMISO

tan sano, seguro y económico COMO EL CALOR DEL SOL

UNA BUENA MANTA A UN BUEN PRECIO

la tiene **TEXCA** cadena textil También encontrará **TODO DONDE ELEGIR Y MUCHO QUE AHORRAR**



PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON
745 Sintonía, apertura de la emisora y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matin...

LA VOZ DE CASTELLON
MATINALE. — 8 Sintonía y apertura; 801 Buenos días; Amigos. Con los espacios: El tiempo, santoral...

UNIVERSIDAD DE VALENCIA

PRUEBAS PARA EL ACCESO DE ASPIRANTES MAYORES DE 25 AÑOS QUE NO HAYAN CURSADO BACHILLERATO

Para dar cumplimiento a lo establecido en el próximo día 5 de noviembre de 1977...

I.—INSCRIPCION

La inscripción para la práctica de estas pruebas tendrá lugar hasta el próximo día 5 de noviembre...

II.—FECHAS DE LAS PRUEBAS

Las pruebas tendrán lugar entre los días 5 y 15 de noviembre...

III.—CONTENIDO DE LAS PRUEBAS

Las mencionadas pruebas consistirán en los siguientes tres ejercicios:

EJERCICIO 1.º

Conferencia sobre tema de carácter general básico en cada Facultad, de media hora de duración...

EJERCICIO 2.º

a) Traducción de un texto de lengua clásica o moderna extranjera, a elección del aspirante...

EJERCICIO 3.º

Prueba escrita en que el aspirante demuestre las razones que le impelen a realizar los estudios de la Facultad elegida...

Apertura del Curso Nacional de Divulgadoras Sanitarias Sociales, Auxiliares, Diplomadas en Alimentación y Nutrición y Socorrismo

En la Escuela de Formación «Castillo de Olite» de la Sección Femenina

Ayer dió comienzo en la Escuela Nacional de Formación «Castillo de Olite» que la Sección Femenina posee en nuestra capital...

La Delegación Provincial de la Juventud organiza la Fase Provincial del 5.º Concurso Nacional de Tareas Agrícolas

La Delegación Nacional de la Juventud, a través de su Sección de Concursos de Formación Profesional...

La Delegación Provincial de la Juventud de Castellón no podía dejar fuera de sus actividades esta parcela...

Concurran a este concurso los planteles de Extensión Agraria de Bejis, Alcora, Alcalá de Chivert, Torreblanca, Sonaja, Segorbe, Benich, Benlloch, Vall d'Albuja y Benicarló...

El pasado jueves el Jefe de Concursos de Formación Profesional de la Delegación Provincial de la Juventud D. Ciriano Donaire García...

DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

NOTA SOBRE LA MOSCA BLANCA DE LOS CITRICOS (Aleurorhynchus howardii)

Habiéndose registrado ataques de este insecto en diversas zonas de la Península...

NOTAS DE ARTE

Exposición de Tasio en la Sala Derenzi

No dejó de cultivar Tasio el arte que le dio fama. Otras actividades le mantuvieron alejado del público en esta materia...



AGENCIA IIA

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. — Tel. 22.38.02 y 22.28.90 — Sin recargo D.A.M.A. Publicidad - Castellón

VARIOS

- (729) DETECTIVES CIP-Diplomados. Autorización gubernativa 2. Investigaciones. Reserva absoluta. Apartado 239 - Castellón.
(1271) DEPILACION ELECTRICA y a la cera. Manicura, Sección Clara's Emmedio 133 Teléfono 21 37 97.
(1773) MUY FACIL le resulta distribuir la alta calidad de los productos AVON...

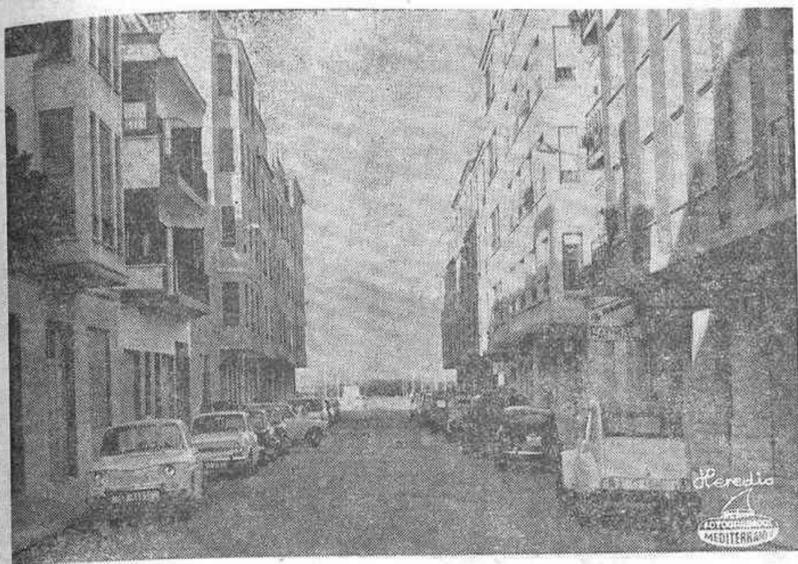
ANUNCIOS ECONOMICOS

- (1789) VENTA galerías comerciales, playa Peñíscola (Cafetería, Supermercado, "Boutique", tienda "Souvenir", Peluquería Señoras)...
(1822) SE VENDE O ALQUILA local comercial. Maestros Vives, 8. Razón: CAYCO, Srta. Clara. Tel. 22 20 45.
(1853) VENDO piso calle Herrero, grandes terrazas precio coste. Teléfono 21 28 63.
(1887) VENDO — MOSTRADOR, cafetera, molineta, y condensador a bajo precio todo en perfecto estado teléfono 155. Razón: Calle Costa y Borrás, 33 VINAROS.
(1892) MAMPARAS aluminio para distribuciones de oficinas e industrias. Eidan presupuesto sin compromiso en Ronda Mijares 54. Ciclo-Motor. S. L.
(1898) VENDO piso céntrico 280.000 pts. Interesados llamar al Tel. 22 38 02.
(1475) ALQUILO BAJA comercio. Calle Navarra, 137. Caserío Tel. 672 Villarreal. Razón: Tremedal.
(1493) SE ALQUILA ALMACEN Cra. Barcelona - Valencia 4 Caminos, cruce P. Morella. Razón: Tel. 21-69-41.
(1526) VIVENDAS DE GRAN CALIDAD para profesionales. en Edificio "ROYAL" Calle Emmedio, 23. Se alquila. Razón: Gargori Allosa, 130. Tel.: 21-20-24.
(1748) SE ALQUILA almacén en Herrerador Volantín núm. 3. 430 m². Razón: 22 38 02 de 9 a 5 tarde.
(1422) ¿PROPIETARIO tiene un piso para alquilar? Llame a CITOSA se lo alquilamos rápidamente. Tel. 22 29 33.
(1831) SE ALQUILA primer piso amueblado chafan. Calle Oropesa, 12 Razón: planta baja.
(1840) ALQUILO piso amueblado muy espacioso. Razón Oropesa 17-2.º derecha.
(1884) PRECISO piso amueblado pequeño zona Norte ciudad. Ofertas a Ref. 862. DAMA. Tel. 22 38 02.
(1901) ALQUILO LOCAL comercial en Alcalde Tarrega, 48. Razón misma finca.
(1890) SE NECESITA muchacha servicio todo estar, con informes. Enmedio, 23-7.º B.
(1889) DISPONIENDO servicio competente del ramo preferiblemente poseyendo local borde carretera. Escribir Apartado 213. Castellón.
(1903) SE NECESITAN chicas para fábrica de azulejos. Razón: Tel. 21 20 21.
(1904) NECESITO CHICOS sepan cerrajería y soldadura eléctrica fijos u horas. Razón: Luis Vives, 8.
(1906) SE NECESITA muchacha servicio todo estar, con informes. Enmedio, 23-7.º B.
(1907) HOMBRE de 50 años deséa colocación, Guardia de Obras, vigilante. Garage o para cuidar huerto. Razón: Teléfono 22 36 87.
(1908) SE NECESITA botones. Razón: Viajes Orange. General Aranda, 6. Tel. 223700.
(1442) DE LA UNION NACEN VENTAJAS, que le ofrecen: AUTOMOVILES LA PLANA, Jover, 16 - AUTOMOVILES CASTALIA, Gral. Aranda, 28. El mejor surtido de Automóviles a precios justos, bien revisados y con las máximas facilidades de pago. VISITENOS O LLAMENOS, se convencerá. Tel. 22 35 66 y 22 48 05.
(1397) AUTO-FINANCIERA COMPRA VENTA coches todas marcas. Facilidades. Máxima garantía. Onda, 45. Teléfono 970. Villarreal.
(1533) VENTA DE COCHES, procedentes de cambios, matrícula CS-, marcas SEAT y otras. Facilidades de pago. Exposición y venta DOCTOR CLARA, 17.
(1671) MERCADO LEVANTINO DEL AUTOMOVIL. Todas las marcas de coches de Turismo, revisados. Precios justos. Facilidades de pago. Segorbe, 10. Tel. 21 32 80.
(1845) COCHES alquiler sin conductor. Auto escuela con autopista propia enseñanzas RECORD. Benasal 3 Castellón, Burriana-Moncofar.
(1865) TALLERES ESCUDER. Magníficas oportunidades en automóviles de ocasión: R-8 con muchos extras; MINI 1275 mininuevo; 4-L 4 velocidades Super; 4-F 4 plazas extenso surtido en Furgonetas y Berlina CITROEN; SIMCA G. L. 1500, 600-D, 800; 1400-C aptos para motor gas-oil. Revisados! A PRECIOS JUSTOS y con facilidades. Exposición. PRAZA PADRE JOFRE 15 Teléfono 21 44 17. Castellón.
(1312) VENDO 4 F bugetismo usado. Teléfono 21-21-21. CASTELLON.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1883) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1883) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1883) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1883) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1883) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1883) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1883) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1883) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1883) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1883) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1883) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1883) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1883) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1883) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1883) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1883) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1883) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1883) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1883) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1883) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1883) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1883) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1883) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1883) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1883) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1883) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1883) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1883) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1896) BUSCO CHICA para cuidar de miso preferible soltera o de 750 maracas a 7 tarde. Razón: Oribeles Santina, 14.
(1893) PRECISO MUCHACHA de servicio. Razón: Fernando Católico, 1 Escajera Izquierda, 6.º C. Tel. 22 19 05.
(1895) SE NECESITA muchacha servicio. Sueldo a convenir. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.º.
(1844) SE PRECISA blanchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón.
(1847) CONTABLE por horas me ofrezco, apertura libros, contabilidad atrasadas, con saltes, formalización, revisión balances. Tel. 22 22 97.
(1879) SE NECESITA muchacha servicio. Su

EL FUTURO URBANISTICO DE CASTELLON Saber elegir

- y II -

Por JAIME NOS RUIZ



Nuestras estrechas calles de ensanche, se han prolongado incluso a un sector planificado con todo "detenimiento" con el polígono Rafalafena

Pudo haber sido una "ciudad jardín" dentro de la ciudad, aunque no tuviera demasiadas amplitudes iniciales. Pero, en definitiva, también se ha amazotado

El Castellón de hoy, en el aspecto urbano como en todos los aspectos, es una realidad y como tal hay que tomarla. Ramiro Ledesma Ramos, tan representativo en 1933 de una actitud realista y positiva de la juventud de su tiempo, señalaba la necesidad de aceptar las cosas que llegan a nuestras manos tal cual son, sin lamentaciones y sin críticas inoperantes, sino como base del futuro. Así hemos de aceptar a Castellón en el aspecto urbano. Con errores, como decíamos, con defectos, como tienen todas las cosas; pero con muchos valores positivos, unos naturales, de la propia ciudad, y otros conseguidos por un engrandecimiento urbano que es un hecho de gran importancia, de formidable eficacia en el desarrollo de Castellón en estos últimos años.

Pero ya sobre esta base o con esta realidad a cuestas, ¿hacia donde se encamina nuestra ciudad en su aspecto urbano? Esto es lo importante y esto es lo que hay que determinar con acierto que nos libre hasta donde es posible de errores para el porvenir, y sobre todo de errores que sean nuevas caídas en los mismos de antes. Que entonces se tuviera puede justificarse en que no se viera la equivocación o porque tal vez otras exigencias superiores o más urgentes aconsejaron o incluso hicieron necesario recorrer este camino. Pero ahora ya no tendrían la misma justificación, cuando además se cuenta con la base de una evolución general de criterios y cuando toda la política urbanística nacional está siendo sometida a consulta y va a ser puesta a revisión. Es preciso determinar ese futuro urbanístico no sólo con visión actual más despejada de urgencias, agobios y estrecheces, pero sobre todo con criterio de porvenir, con esa ambición encaminada a hacer de Castellón, que ya cuenta hoy con medios suficientes para ello, esa ciudad cómoda, agradable y deseable que todavía estamos en condiciones de conseguir.

Para ello es evidente que nuestra ciudad exige una nueva gran planificación urbana en la que no sólo se eviten en el interior

del casco actual la acentuación de defectos superables, sino sobre todo que logre en las nuevas líneas de desarrollo de la ciudad, los efectos embellecedores a ser posible hasta la monumentalidad que deseamos para lo que debe ser, por lo menos desde las líneas extremas actuales de la ciudad, un Castellón moderno, ambicioso, espléndido, que constituya motivo de orgullo para sus vecinos y cause admiración a sus visitantes. Si hasta ahora lo urgente, lo acuciante, a veces hasta gobernar toda la política urbana, era construir viviendas, dar hogares a los nuevos castellonenses en un crecimiento muy rápido del vecindario, y a la vez ir sustituyendo las viejas e inhabitables casuchas, en las que una familia no puede dignamente permanecer más tiempo, por edificios nuevos y que utilizaran al máximo el solar interior dotado de servicios y realmente urbanizado, hoy el problema no es el mismo, ni la exigencia de viviendas, salvo las de carácter social, empuja tanto ni muchísimo menos, ni la política urbanística se encamina ya a sustituir edificios viejos por modernos en el casco interior, sino a dotar a Castellón de un nuevo despliegue urbano a más alto rango, en zonas que no ofrecen prácticamente ninguna limitación ni inconvenientes mayores a esa planificación.

En nuestra opinión, con el arreglo de la Avenida de Villarreal y la próxima pavimentación de la Gran Vía, es que por estos canales se encaminará un nuevo crecimiento de Castellón, salvo que se marquen otros nuevos en un futuro inmediato; tanto más si se lleva adelante, en esa zona que señalamos, ese gran proyecto particular de urbanización de casi un millón de metros cuadrados planteado al Ayuntamiento por Dña. María Dolores Boera. Desde la zona del Hospital hasta la de la estación de autobuses (¿?), prolongándose por debajo de la carretera de acceso por el paso a nivel de Almazora, hasta la vieja carretera que nos une a dicha ciudad, puede ahora activarse la parcelación y la construcción si esos dos cauces que hemos citado sirven de ejes básicos, como es muy posible. Para que el nuevo ensanche de

Castellón que surja allí no sea una prolongación de esta ciudad actual con calles de seis metros, con aceras de uno o uno y medio, con edificios sin espacios verdes, de alturas irregulares, sin perspectivas y sin belleza de conjunto, la planificación municipal se ha de anticipar rápidamente a forcejeos parciales, estrechos, de pequeños y grandes intereses con la clásica cambiante actitud urbanizadora, que unas veces aprieta y otras afloja la mano, como suele ocurrir en todo. Sólo dando ya por delante una ambiciosa planificación de un Castellón de verdadero rango urbano, a la que se tengan de sujetar promotores y constructores en lo fundamental, podrán evitarse anarquias futuras y desigualdades en el trato.

Alguien llamó pomposamente a la zona de la Gran Vía hace ya muchos años, cuando lo que surgían allí eran simples masetas para el recreo veraniego, "ciudad jardín"; los castellonenses que vivimos la nueva ciudad de después de 1940, creímos que una especie de ciudad jardín podía llegar a ser el arranque de la zona de chalets en la calle del Maestro Ripollés. Esta ya se ha malogrado y en parte tampoco está muy libre el arranque del sector de la Gran Vía, pero aquí, y en otras partes en todo el contorno de Castellón, todavía puede hacerse algo o mucho para que el nuevo ensanche en el próximo crecimiento, que no será tan rápido ni avasallador como el que ahora se ha ido frenando, se parezca a una "ciudad jardín" o al menos a una ciudad abierta a un urbanismo menos amazotado, menos denso, menos de casco interior, una vez que todo empuja y ayuda hacia esa nueva política urbanística que Castellón debe plantearse siguiendo la actitud de la Dirección General de Urbanismo, no en los círculos cerrados de la técnica o de la Administración, sino dando audiencia a la calle, al pueblo, a los intereses y las iniciativas de una ciudad, que en vez de quejarse después de los errores debe también responsabilizarse antes, colaborando en la planificación en los aspectos en que puede y hasta debe intervenir en ella.

AY convocadas elecciones a Concejales, por una parte, y a Consejeros Locales del Movimiento, por otra. En ambas, va a haber ocasión de que el ciudadano contribuya con su voto a la mejor formación de unos órganos tan importantes de la vida local como son los Ayuntamientos y los Consejos.

Pensemos, en principio, que las funciones que a ambos órganos les compete solo podrán desarrollarse de manera inteligente, efectiva y justa, si en su seno existen hombres dispuestos a trabajar, a crear, a descubrir fórmulas y caminos que mejor y más pronto lleven al más alto desarrollo de la vida local.

Un Concejal es —debe ser— el hombre que por representar a los convocados que lo han elegido ha de estar siempre pendiente de lo que aquella comunidad necesita, de lo que pretende alcanzar, de lo que quisiera ver perfeccionado en su pueblo o ciudad, de aquello que sería menester gestionar y llevar a cabo, para que el Municipio alcanzara mejores niveles de riquezas, de cultura, de educación y convivencia.

Una comunidad de ciudadanos desea siempre que las obras públicas, la enseñanza, la sanidad, el orden público, los mercados, etc., encuentren un desarrollo ordenado, justo y eficaz; desea que la administración de su hacienda municipal marche por sendas de honestidad, para que los beneficios se multipliquen. Una comunidad de ciudadanos desea, por encima de todo, que la ciudad o el pueblo donde vive este gobernado con prudencia y energía, con inteligencia y honradez. Esta misión de gobierno es la que, junto al Alcalde, han de llevar a cabo los Concejales. Fácil es comprender, por tanto, lo que un elector —el ciudadano— debe entender por "elegir". Designar con su voto al hombre, a los hombres, que por su mayor capacidad en todos los sentidos estén en las mejores condiciones para representar los intereses de la comunidad vecinal, en el seno de los Ayuntamientos.

Lo mismo cabe decir respecto de la elección de Consejeros Locales del Movimiento. Otra es su misión, pero que se complementa, con la de los Ayuntamientos, en orden a potenciar los valores del Municipio. Los Consejos Locales tienen por misión —entre otras muchas— la de cuidar que las realizaciones económicas, sociales o culturales del pueblo o ciudad, se ajusten siempre a las exigencias de la justicia social; los Consejos han de velar porque en sus respectivas demarcaciones se respeten y cumplan los Principios del Movimiento y demás Leyes Fundamentales; son los responsables de que en esa zona geográfica no se quebrante la unidad de la Patria; responsables también de asegurar el contraste de pareceres a la hora de que la comunidad local ejerza la participación política; deben promover esa participación y atender a que la juventud sea formada dentro del espíritu del Movimiento; los Consejos Locales deben custodiar el mejor desarrollo y ejercicio de las libertades y derechos reconocidos en las Leyes Fundamentales, y asimismo, deliberar sobre cuantas cuestiones de interés público afecten a su demarcación municipal y sugerir las soluciones adecuadas.

Muy amplias son las tareas que las Leyes señalan a los Consejos Locales del Movimiento. Se ha de entender, por tanto, que la importancia de estas misiones exige que los hombres que las hayan de llevar a cabo sean las mejores entre los mejores; los más dignos, los más inteligentes, los más constantes, los más significados por su vocación de servicio a la comunidad, los más generosos; en definitiva, los más humanos, por su trayectoria humana, por su entrega al desarrollo y dignificación de su Municipio. A esos hombres, que hemos querido reflejar en este comentario, es a los que deben elegir los electores, los vecinos del pueblo o ciudad. Sin dejarse llevar, por otra parte, de consideraciones ajenas a la justicia, sin dejarse influenciar por nada más. El votante tanto de Concejales como de Consejeros, debe elegir de manera independiente, libre y honesta, inteligente y meditada; pensando que su vida familiar, la vida local, y en definitiva, la vida nacional, dependen enormemente de como él —como ciudadano y español— verifique la elección.—GE

URBANISMO, PROBLEMA MUNDIAL (IV) DIFICULTADES ECONOMICAS DE LAS COMUNICACIONES

Para arreglar el tráfico de Londres harían falta 6.500 millones de libras esterlinas - En Nueva York, cerca de 1.500 organismos administrativos se encargan de hacer inviable cualquier proyecto de reforma urbana

Por Manuel MARIA

Los dos problemas anteriores, el de la vivienda y el de los transportes laborales, que tocan más directamente a los ciudadanos de las macrociudades, se pueden añadir otros muchos que les llegan más de rechezo. Por ejemplo, la necesidad de dotar a cada una de las pequeñas comunidades o barrios de los muchos y distintos servicios de todo tipo: escuelas, hospitales, centros de esparcimiento y diversión para chicos y mayores, complejos deportivos, centros comerciales, bibliotecas y otros centros culturales y así hasta el infinito. Tratar cada uno de ellos a lo largo y a lo ancho del mundo no sería difícil, pero sí muy extenso. Podemos ya de antemano afirmar que, si los más básicos y urgentes problemas están por solucionar, es obvio que ni siquiera se han planteado estos otros que parecen más sumarios. Pero hay una raíz o causa de todos los demás; la falta de medios económicos de las comunidades, esto es, de los Municipios y, en su caso, de los organismos metropolitanos que se encargan de hacer realidad las aspiraciones de los ciudadanos. Da la dramática casualidad de que los que parecen los Municipios más ricos del mundo no tienen capacidad económica suficiente para afrontar los planes de reforma de estructuras urbanas y la dotación de los servicios. Igual en Nueva York que en Moscú, en Tokio que en Londres o en París, si los problemas no se solucionan, no es sólo por falta de medios técnicos, sino principalmente por carencia de medios financieros.

LONDRES

El profesor Colin Buchanan redactó un informe, titulado "Traffic in Towns", solicitando por el Ministerio de Transportes Británico, para la solución del tráfico urbano de Londres, el finjo del tránsito adaptando el finjo del tránsito manteniendo los niveles circunstanciales, es decir, adaptando a la cantidad de dinero disponible para inversión. En su conclusión, la mayor parte de las



También en Londres, a pesar de su amplia extensión, empieza a ser problema el tráfico

Paris falso preparado expresamente para ellos.

MOSCU

En Moscú todo es un poco diferente, aunque al final todo sea también un mucho parecido. Hay contrastes extraños en las inversiones públicas del gobierno soviético. Mientras se han derrochado millones en proyectos excesivos por su monumentalidad durante la época estaliniana (algunas estaciones del Metro parecen el Palacio de la Opera), en materia de vivienda se ha escatimado al máximo. Tal vez por la necesidad de llegar a todos los ciudadanos en sus necesidades y por haber cambiado la mentalidad de los edificios. Pero hay una falla tremenda: Moscú no está debidamente preparado para afrontar una revolución urbanística al

estilo occidental. Tampoco importa mucho a sus dirigentes este problema. El hecho es que los proyectos que se han estudiado siempre venían de los arquitectos más incapaces y que el ingeniero urbanista es un bicho raro en la URSS. En la década de los sesenta solamente dos instituciones docentes preparaban este tipo de técnicos y con muy pocas plazas por año. Los resultados están ahí.

NEUVA YORK

En Nueva York el problema se centra sobre el formidable lo administrativo que se ocupa de la ciudad. Según la última relación existían 1.467 entidades administrativas independientes, cada una de las cuales dispone de poderes para recaudar e invertir dinero. Esta situación parece de fábula

pero es pura y estricta realidad. Mayor que el problema económico, que siempre existe, es el de la multiplicación de competencias especiales, añadidas a las unidades normales de administración local. Tres clases de administraciones distintas se pueden distinguir. Primero, los gobiernos locales electos, según varios niveles, entre los que se incluye la ciudad, el condado, el distrito, la villa y el pueblo. Luego vienen las autoridades locales nombradas a efectos especiales, que normalmente representan a uniones de varios gobiernos municipales. Finalmente las autoridades especiales de alcance regional. El formidable barullo de funcionarios, disputas entre organismos por la competencia, administración de los fondos recaudados, etc., hace que por muchos fondos que lleguen a

las arcas de estos casi mil quinientos organismos, nunca haya suficiente para mantener los servicios y progresar en su eficacia. Cualquier observador no americano decidiría rápido que la medida más eficaz sería la simplificación de toda esta burocracia. Pero esto no es posible en el país donde todo es democracia y sentido práctico. El rasgo más persistente de la vida de este siglo es el fracaso declarado en la reorganización de la administración metropolitana al mismo ritmo que su propio desarrollo. El mismo Gobierno Federal de los Estados Unidos ha dejado el caso por imposible, y en gran parte, la culpa es del mismo sistema democrático de la Unión.

TOKIO

La capital japonesa es con mucho la urbe más deficitaria de las metrópolis del planeta. A lo mucho que hemos indicado al hablar de las viviendas y los transportes laborales, hay que añadir la carencia de servicios básicos públicos. El gran problema de Tokio en este sentido es el de las basuras y desagües. El 68 por ciento de las viviendas carecían en 1962 de canalización de desagües. Para paliar el problema se contrató a una flota de armadores que arrojaran las basuras y excrementos en el Océano Pacífico. A esta flota se le llamó irónicamente la "Flota de la Miel". En 1962 todavía acarrearba el 44 por ciento de la cosecha nocturna. Está previsto que este sistema desaparezca y los planes aprobados para 1970 la construcción del 80 por ciento del alcantarillado necesario. Sin embargo, en vista del fracaso obtenido en la construcción de las partidas presupuestadas, cabe pensar que esta pretensión es excesivamente optimista.

De igual forma, en todos los órdenes urbanísticos, la carencia de fondos da al traste con todos los planes y la buena voluntad de las autoridades de Tokio. Las soluciones se buscan y se quieren, pero fuerza tan mayor como la pobreza las hace imposibles por ahora. ¿Qué será de esta macrociudad, como de todas las metropolitanas del mundo? He aquí la incógnita desesperante a la que se enfrentan cada día todos sus dirigentes. — (PYRESA)

Tenemos su

DKW

Usada, totalmente repasada de plancha, mecánica y pintura.

PRECIOS ECONOMICOS FACILIDADES A PAGO

Huerto Sopeanos 8-Tel. 216719 y 216480

CASTELLON

PARTICIPACION en las elecciones

Es importante que el ciudadano medio se aperceba de la importancia que entrañan los actuales períodos electorales, en orden a la gradual perfección y eficacia que debe alcanzar la participación política de nuestra sociedad.

Se han convocado elecciones a Concejales y a Consejeros Locales del Movimiento, y aunque difieren en significado y buscan cada una de ellas sus propios objetivos, no cabe duda que del resultado de ambas dependerá en mucho la buena marcha de la política local.

Las elecciones municipales habrán de traer a los Ayuntamientos de pueblos y ciudades los mejores hombres, los ciudadanos más preparados para dirigir los múltiples negocios de la comunidad local. La enseñanza, la sanidad, la beneficencia las obras públicas la hacienda municipal etc. etc. todas las diversas plataformas sobre las que se realiza la vida ciudadana precisan un control dirección y cuidado que si bien parte del Ayuntamiento, no pueden ser eficaces si ese Ayuntamiento no está integrado por hombres inteligentes y, a la vez, honestos y con verdadero amor al pueblo.

Los Consejos Locales, por su parte, tienen como especial y directa misión cuidar de que el signo político del Movimiento —unidad, justicia social, defensa de las libertades públicas— no sea soslayado, ni olvidado, ni trucidado en sus respectivas

demarcaciones. Los Consejos Locales, órganos colegiados del Movimiento, son los responsables de que en los pueblos o ciudades donde radiquen se cumpla por todos, de manera inteligente y leal, cuanto mandan y exigen nuestras Leyes Fundamentales. Han de vigilar para que ninguna transformación de las estructuras económicas, sociales o culturales, se realice al margen de las exigencias de la justicia social; han de promover la participación política, cuidar de que las juventudes se formen de acuerdo con los Principios del Movimiento, etc. etc.

Concejales y Consejeros Locales han de ser, pues, elegidos con cuidado y seriedad. El ciudadano no ha de otorgar su voto más que al candidato que a su recto e independiente juicio está mejor preparado para representar los intereses de la comunidad. Votar solo por cumplir el trámite y salir del paso representa un olvido o desprecio de los derechos y deberes ciudadanos. Hay que elegir y elegir bien. ¿Se ha pensado, hemos pensado todos, el mal que puede derivarse de elevar hasta los Ayuntamientos o los Consejos personas sin preparación, sin interés por la comunidad, sin una entrañable y constante preocupación por el futuro político, económico y social de nuestros pueblos y ciudades?

Los ciudadanos electores tienen la palabra. Su participación debe ser clara, terminante, independiente, honesta y positiva.

El cólera sale por Oriente DE KOCH A RAMON Y CAJAL

Un anónimo velero italiano, en 1911, infectó TARRAGONA
JAIME FERRAN Y CLUA, EL CATALAN DE LAS VACUNAS
- y II -
Por OSCAR CABALLERO

HACIA un año que Koch había aislado el bacilo cuando Santiago Ramón y Cajal, el gran fisiólogo español, se vio obligado a postergar sus prospecciones del sistema nervioso para ocuparse de ese diezmo que para entonces —1885— se extendía por casi toda España, país por el que demostró, en el siglo pasado, simétrica preferencia.

Entre 1826 y 1837, por ejemplo, mató a cien mil españoles. Más tarde, bares como el "Isabel la Católica" (1853), el "Buenaventura" (1885) y un anónimo velero italiano (1911), regresaría a la península. En la primera década del siglo produjo 52 casos —21 de ellos mortales— en Tarragona, cuya población, no pasaba por entonces del medio millar de personas. El holocausto de 1911 sirve, al menos, para marcar un hito: es el último que provoca el cólera en este país.

VACUNA CATALANA
A mismo tiempo que Ramón y Cajal se interesaba por el virulento bacillo, un compatriota, el doctor Jaime Ferrán y Clua (nacido en Corbera de Ebro, Tarragona, el 2 de febrero de 1854)



Vacunación obligatoria se dispuso este pasado mes de agosto, en toda la zona de Oriente Medio. Una pequeña jordana se somete a la inyección contra el cólera

avance demasiado hacia el Oeste. Pero el hombre está formado en sus tres cuartas partes, por agua. Y este mal produce una deshidratación tan abusiva (por término medio, el enfermo pierde unos 15 litros diarios de agua) que aún las formas más benignas pueden resultar peligrosas, por las secuelas y consecuencias imprevisibles de la infección.

Desde 1966, España ha puesto a punto (casualmente, después de celebrarse en Turquía un congreso internacional sobre el cólera) sus barreras, algo imprescindible si se considera que existen 23 provincias que podrían servir de portal para que el virus ingrese al país.

La vacuna de Ferrán ya no se usa (fue empleada con éxito hasta 1918, durante toda la Primera Guerra Mundial), pero la idea en que se apoyó el científico catalán para crearla ha servido, inclusive, para preventivos más modernos como la vacuna antipoliomielítica, por ejemplo. La que se emplea actualmente (dos inyecciones con ocho días de intervalo entre una y otra; protección durante seis meses) ha sido copiosamente almacenada por las autoridades españolas: hay un millón de dosis listas y se preparan otros seis millones.

En puertos, aeropuertos y zonas fronterizas se ha inculcado ya a unas 60 mil personas; todos los viajeros procedentes de áreas contaminadas se someten al obligatorio control, una precaución que alcanza a los alimentos que reconocen el mismo origen. Hay, en fin, camas preparadas, personal especializado listo para actuar y, si se tiene en cuenta que no se ha registrado ni un solo caso de cólera en el país desde 1911, tantas medidas equivalen a un formidable esquema de seguridad.

Una seguridad egoísta, es claro. Porque no hay que olvidar que en cuanto la Pandemia termine, el tema se extinguirá también para Occidente. No, en cambio, para aquellos países donde la epidemia no es sólo el cólera sino también, y sobre todo, las circunstancias que lo condicionan y el subdesarrollo, que provoca, estimula y aviva esas circunstancias.

Agua y verduras contaminadas, promiscuidad, un virus comparativamente débil y enfrentado a temperaturas que lo conocen y saben cómo dominarlo. A diferencia de otras enfermedades como el cáncer, por ejemplo, donde la prevención o los esfuerzos médicos (prevencionales muchas veces) terminan estrellados, casi siempre, contra la ignorancia que se tiene del mal, respecto del cólera no queda nada por saber pero casi todo por hacer.

EL RESULTADO DE UNAS ELECCIONES

Las recientes elecciones municipales, celebradas en Barcelona, han abierto el fuego en la etapa electoral de concejales por representación familiar. Puede decirse, que el resultado de estos comicios se cifre perfectamente a lo que es habitual en todo el mundo respecto a las elecciones municipales. Asimismo, podemos extraer de las recientes elecciones consecuencias valiosas respecto a la sensibilidad cívica de nuestra población.

Lo primero que tenemos que decir, es la notable afluencia de candidatos, que demuestra, tanto por la personalidad de los mismos, como por su indudable vocación de servicio a la comunidad, la importancia, la trascendencia que las responsabilidades en el ámbito municipal tienen de atractivo y de sugerente, para los hombres y mujeres más inquietos de nuestra sociedad. Los candidatos (cuyo número excedía a la treintena) comparecieron ante la opinión pública dentro de unas limpias reglas de juego, dentro de una normativa ocupada y preocupada con conferir a las elecciones municipales el sentido exacto

to que éstas deben tener. En todo momento ha estado presente en los candidatos la más estricta y limpia conciencia de lo que municipal debe y puede ser.

De otro lado, no puede emitirse la alusión al número de votantes que, en una proporción del 20 por ciento sobre el censo electoral, ha doblado el número total de asistentes en anteriores convocatorias. Ello indica, con toda claridad, paulatinamente, como un requisito, como un interés cada vez más fundado en torno a la problemática del municipio; entendido éste interés, por otra parte, como un deseo de participación política, como una voluntad de comparecencia en la esfera de la decisión. Hay que destacar también, en estas recientes elecciones, la presencia electoral de las mujeres casadas, cuyos votos, plenos de realismo y de buen sentido, han contribuido muy eficazmente sin duda, a la identificación y selección de los mejores.

Se ha señalado, por parte de algunos sectores, el hecho de que las elecciones municipales no han revestido una espectacularidad que, a nuestro juicio, no le es propia ni consustancial. Se ha hablado de apatía, de desinterés, de bajos porcentajes electorales. No han faltado tampoco quienes pretenden sacar conclusiones negativas del acontecimiento cívico a que nos referimos. No pretendemos en forma alguna, negar que, en torno a las elecciones municipales ha habido, ciertamente como una apatía que, desde luego, sería deseable superar y vencer. Ahora bien no se trata, en modo alguno, de un fenómeno nacional, de un hecho localizado en ese país. Se trata, por el contrario, de un fenómeno universal, que se produce en la mayoría, mejor diríamos en la totalidad, de aquellas naciones con más tradición democrática. Así, puede advertirse como en Inglaterra, donde las elecciones municipales equivalen casi a un chequeo de la situación política general, la asistencia de electores es también mínima, y eso que en ellas se involucran indebidamente los intereses de los partidos políticos, que procuran manejarlas y conseguir una afluencia de electores, muchas veces artificialmente motivados hacia las urnas. Otro ejemplo, este muy próximo, es el de las elecciones de Burdeos, en las que se planteaba, a nivel municipal, un duelo político interesante, nada menos que entre el Primer Ministro "haban-Delmas, y el famoso Servan Schreiber, y que no consiguieron, sin embargo, movilizar sino un mínimo porcentaje del censo electoral.

Conviene, pues, no desorbitar las cosas. Saber ejercer la serena claridad necesaria para aprender la lección que las cosas nos dan; pero esa lección, y no otra, que nosotros queramos proyectar sobre las cosas para deformarlas o adulterarlas. Consideradas en su conjunto, las elecciones municipales de Barcelona, ofrecen un resultado positivo y esperanzador. Un resultado que nos habla, elocuentemente de la virtualidad de nuestras instituciones y de la vigencia de los principios en que se apoya nuestra democracia orgánica y social.

ensayaba la inmunización humana mediante inyecciones subcutáneas de vibriones cólicos.

Como cuadra en estos casos, él mismo fue su primer cobayo, y los miembros de su familia, además de algunos colegas bien predispuestos, lo siguieron en tan arriesgado menester. A fines del siglo pasado, cuando el cólera hacía estragos en Valencia, Ferrán vacunó con éxito a numerosas personas alejando al virus pero no a la cólera de otros médicos, que regatearon méritos a este catalán que, en 1907, recibió el premio de la "Academia de Ciencias de Parsi", fundado en que "su descubrimiento constituye el punto de partida de numerosos trabajos, que han enriquecido la ciencia con hechos de altísima importancia".

Las epidemias, espectaculares, terribles, son menos ominosas que las epidemias o presencia crónica de una peste. Hasta los primeros años del siglo XIX el cólera se presentaba bajo una u otra forma sólo en la India, Indochina, Borneo, Hong-Kong y Pakistán. Después, los ramalazos que castigaron Occidente no significaron, empero, una mudanza definitiva del bacilo, que continúa reinando en la India donde —es apenas un ejemplo— acabó con unas doce mil personas en los primeros meses de 1953.

El vibrio cólico sólo afecta al hombre, de quien utiliza —como si fuera un tubo de ensayo— el tubo digestivo: allí se reproduce y comienza su propia destrucción y comenzar, así, con el deterioro de la anfitrión. Porque, como una especie de extraña venganza, su muerte altera la bomba de sodio de la membrana de la célula intestinal humana y produce una tremenda pérdida de líquido y sal; después: diarreas incontenibles, deshidratación, shock, colapso.

La palabra española cólera deriva de otra, hebrea, "Choli-ra", que significa enfermedad maligna; en la India se usa el vocablo "murre": enfermedad mortal. Ya no lo es tanto. Entre otras cosas, gracias a que el diagnóstico es fácil y rápido (siempre que se acuda al médico con la suficiente rapidez: hay casos de cólera fulminante que acaban con el enfermo en pocas horas y el período de incubación de la enfermedad no pasa casi nunca de cuatro o cinco días).

Aquel "comabacilo" —es similar a una coma, efectivamente— aislado por Koch, y llamado también "ogawa" e "inaba", tenía sus costumbres más o menos ordenadas: barría una determinada zona. Su descendiente, este "Tor" actual

(en 1962, a raíz de una epidemia en las Islas Célebes, se lo persiguió hasta acorralarlo en "El Tor", al sur del canal de Suez), se caracterizó, en cambio por aparecer explosivamente en focos alejados, ir y venir; según la OMS, es mortal en un doce por cien de los casos.

De cualquier manera, y a pesar de la relativa facilidad de traslado que le brindan los modernos medios de comunicación, se desplazamiento la Pandemia (de "pan": todo) que preocupa toda-

via a las autoridades sanitarias de Occidente se inició en Indonesia, alrededor de 1957, y se le asignan unos 5 años de vida. O sea, que hasta 1972 es preciso mantener las medidas preventivas.

En los trece años transcurridos el virus recorrió Filipinas, Corea, Viet-Nam, Pakistán, India, Omán, Jordania, Siria, Líbano, Israel, Rusia, Libia, Guinea ex-francesa y ahora Turquía; teniendo en cuenta las célebres precauciones occidentales, parece poco probable que

Cooperativa Promotora para la Construcción de Viviendas «ANGEL SABADOR»

(Inscrita en el Ministerio de Trabajo con el núm. 13.734)

CASTELLON DE LA PLANA

Se pone en conocimiento de todos los cooperativistas y de cuantos pudieran interesar, que a partir del lunes día 26 de los corrientes, pueden personarse en esta Entidad, o solicitario por escrito los residentes fuera de la capital, para conocer el precio de las proyectadas viviendas a construir en el POLIGONO DE RAFALAFENA.

Debiéndose concretar a la mayor brevedad con el Ministerio de la Vivienda, las parcelas interesadas, rogamos la máxima diligencia en el asunto que nos ocupa.

Domicilio de la Entidad: Plaza María Agustina, 1-Bajos.

CAMAÑES VENDE ¡3 PISOS! GRAN LUJO EN C/ ENMEDIO, 23 CON UNA SUPERFICIE CADA UNO DE ELLOS DE 200 m² LLAVES EN MANO

RAZON: CONSERJERIA EN VALENCIA: CALVO SOTELLO, 9 Tel. 228744

TAQUI - MECANOGRFA SE PRECISA

para importante Empresa de Castellón. Interesados dirigirse personalmente por DAMA Publicidad Gral. Aranda, 6 - CASTELLON

Para geneal conocimiento se comunica que el **Restaurante MONTORNÉS**, sito en Urbanización Montornés de BENCASIM, que regentaba D. Ramón Peris Osuna, en lo sucesivo lo será por **MONTORNÉS, S. A.**

ATENCION

coches procedente de cambio - Matricula - Castellón

Seat - Renault - Simca - Volkswagen

Máximas facilidades de pago

Exposición y venta Dr. Clará, 17

Para las siluetas de hoy

UNDERCURRENTS de MAIDENFORM es el sujetador cómodo por excelencia. Tan suave y ligero que apenas se nota... pero que da a la figura un aspecto de juvenil feminidad

SHAPE-MATES de MAIDENFORM la faja que casi no se insinúa confeccionada con triac elástico y deliciosos colores gran moda. Y... SHAPE-MATES en versión party y dos variantes: corta y larga.

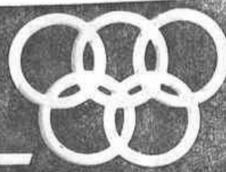
Fije su mirada en **maidenform**... prendas íntimas elásticas

Margarita Cortés Consultora de Modas de MAIDENFORM, le aconsejará sobre la elección de sus prendas íntimas del 26 al 31 de Octubre en:

corseteria FABREGAT Colón, 21 CASTELLON

Siempre hay una **maidenform** a su justa medida

vida deportiva



Esta tarde en el Madrigal, partido de entrenamiento

PARA hoy jueves, a las 4'15 de la tarde, hay anunciado un partido de entrenamiento en el Campo del Madrigal. Se enfrentarán el Villarreal y el At. Villarrealense y es de esperar que el partido resulte entretenido y por lo tanto del agrado de los espectadores.

Por otra parte registramos que la afición está muy animada por la marcha del equipo. La clasificación actual no es despreciable, el equipo atraviesa un buen momento de moral y de juego, así como de forma física y hay muchos comentarios para el partido del próximo domingo en Córdoba. Aquello cae muy lejos, pero sabemos que hay aficionados organizándose el viaje para presenciar la actuación del Villarreal en la Ciudad de Calizas, a la que llega por primera vez en su historia.

Es muy difícil el partido del domingo, pero también lo eran otros y el Villarreal ha obtenido muy buenos resultados. De ahí que se respire optimismo, pero muy comedido, puesto que se sabe positivamente que el Córdoba es un equipo de valía, con muy buenos jugadores en sus filas y que por lo tanto ha de ser un rival de verdadera potencia.

Nada puede perder el Villarreal en este desplazamiento, pero si las cosas le rodaran bien, puntuar en esta ocasión sería ya la confirmación total de la valía del equipo. Imposibles hay muy pocas cosas —y menos en fútbol— por lo que aunque remotamente tiene el Villarreal posibilidades de puntuar en este desplazamiento. Veremos qué es lo que ocurre.

C. V. LL.

Sólo por 2-1 logró España vencer a Grecia ayer en Zaragoza

En un decepcionante partido frente a un contrincante de escaso poder

ZARAGOZA, 28. (Del enviado especial de Pyres, Antonio García Rimada). La selección española ha vencido esta noche a la de Grecia por 2-1, en un partido amistoso de fútbol jugado en el Estadio de la Romareda, con un tercio de su entrada normal, lo que equivale a unos diez o doce mil espectadores. El primer tiempo finalizó con 1-0 a favor de España.

ALINEACIONES

ESPAÑA: Iribar, Melo, Sol (Gallego), Uriarte, Adelardo, Costas, Amancio (Rodilla), Luis, Gárate (Quini), Marcial y Rexach.

GRECIA: Iconomopoulos, Skeris, Stathoyolus, Elefterakis, Kamarus, Toskas (Hiztas), Kudas, Jitsos, Papanannu, Domazos (Nalpanitis) y Kritikopoulos (Agnanjan).

Arbitró bien, aunque caserillo, el

francés Vigilani. Este caserismo le hizo no ver un penalty en el área española, para convertirlo en absurdo indirecto. De todas formas, no ha sido el peor de esta noche.

GOLES

1-0. — A los 21 minutos de la primera parte, una bella y trenzada jugada entre Marcial y Rexach termina con centro de éste, que Luis manda de cabeza a las mallas.

2-0. — A los 13 minutos de la segunda parte, Quini, también de cabeza, desvia el balón, bien mandado por Uriarte.

2-1. — A los 41 minutos, también de esta segunda mitad, Jitsos cambia la trayectoria del balón delante de Iribar hasta las mallas y con la cabeza. Tres goles de tres cabezazos muy parecidos.

JUICIO CRITICO

Kubala seguirá diciendo lo que quiera, pero los griegos, esos "torribles rivales" que empataron con Portugal y ganaron a Suiza, son un conjunto que corre, se mueve, dispara, pero nada más. Ha ganado España por superioridad técnica, porque aún sabemos jugar aquí, pero este equipo es un "sparring" que sólo ha puesto las cosas difíciles cuando el "divo" le llegó el convencimiento de que tenía el partido ganado. Se ha jugado mal, sin pallativos, con una selección en la que nadie se ha entendido y nadie tenía sitio. Se marchó Amancio, lesionado en un pie, y la entrada del céltico Rodilla no arregló nada. Se seguía jugando a ratos, pero sin formar conjunto. El bloque del Atlético de Madrid marchó a su aire, y el del Barcelona, por no ser menos, hizo lo mismo, pero con más clase. Uriarte, de-

fensa sin extremo a quien marcar, trabajó mucho, pero ni acabó de encontrar puesto, y a siete minutos del final se fue a la banda con otra lesión aún sin determinar. Lo peor de una selección sin orden ni concierto fue precisamente eso: no había ordenador de juego ni director de orquesta. Quini, luchador y peleón durante toda la segunda parte, cuando Gárate le cedió el puesto, se quedó olvidado y en solitario.

En fin, una caepa de pueblo más que novillada sin picadores, como por aquí se decía de este España-Grecia. Kubala dirá lo que quiera, pero "los griegos pueden bajar a segunda" en cualquier momento, como decía un mañico muy puesto que teníamos al lado. El extremo derecho Kudas, por su movilidad y el interior del mismo lado, Jitsos, por la oportunidad de su gol, es lo único destacable de un equipo malo pero nada más. Aquí están hartos de ver jugar mal al fútbol, y de eso entienden. Por eso se ha abuchado a la selección, y con todo merecimiento; ha sido un concierto de apatía, fallos, pases y facilidades al contrario. Nada de nada. Lo dicho: caepa y de las peores.

OPINION DE LOS ENTRENADORES

ZARAGOZA, 28. — (ALFIL). — "Podemos estar optimistas y contentos en general por el ensayo efectuado, así como por el resultado", ha declarado a Afil el seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala.

Para Kubala, el partido fue normal. "Sabía de antemano —agregó— que los griegos nos iban a dar guerra, puesto que estaban muy bien preparados físicamente, además de haber demostrado que saben jugar al fútbol".

Visto el rendimiento de la selección y a la vista de los próximos adversarios de España en la Eurocopa, Irlanda y Rusia, cree Kubala que hay que ser optimistas y que se les puede ganar. "Creo que debemos mejorar —afirmó más adelante— y mejoraremos. Todos los jugadores han puesto voluntad y en los últimos 10 minutos han presionado los griegos, debido a la lesión de esguince que ha sufrido Uriarte y cuando ya no podía hacer más cambios, por haber salido Gá-

rate y Amancio resentidos de sus lesiones."

Estas lesiones, según Kubala, las ha aprovechado para dar entrada en el once español a Rodilla y Quini para que ambos jugadores que tienen clase pero a los que falta experiencia, se vayan ambientando a los torneos internacionales.

Finalmente Kubala asegura que la selección nacional española ha tirado más a gol y ha tenido también más ocasiones que la griega y que Uriarte, cuya posición de lateral fue criticada por muchos, ha cumplido de manera formidable y habrá que contar con él para cubrir esa plaza en los próximos partidos internacionales de España.

El entrenador griego Petropoulos, cree que la selección española no mereció el triunfo y que los dos goles que consiguió ésta, fueron debidos al azar.

"El equipo español era muy difícil y me ha decepcionado un poco", afirma al redactor de Afil Petropoulos, que lamenta la lesión de su interior izquierda, que era el organizador de su equipo.

Resultados de la primera eliminatoria de Copa

Ayer se disputaron numerosos encuentros de vuelta de la primera eliminatoria de la Copa del Generalísimo. He aquí sus resultados: Salamanca, 1-Lugo, 0. Ponferradina, 2-Valladolid, 1. Jerez Deportivo, 0-Paipaorta, 0. Poblense, 2-Ilicitano, 0. Cultural Leonesa, 2-Eibar, 0. Sevilla Atlético, 4-Acero, 1. Palencia, 5-La Bañeza, 1. Avilés, 1-Osasuna, 1. Torrelavega, 2-Tudejano, 0. Mirandés, 1-Vetusta, 1. Gandía, 4-Portuense, 0. Huesca, 4-Mataró, 1. Caudal, 1-Talavera, 0. Mérida, 2-Carabanchel, 1. Melilla, 1-Mestalla, 0. Algeciras, 3-Atlético Malagueño, 0. Orense, 2-Plus Ultra, 1.

Europa, 1-Michelin, 2. Huelva, 2-Alcoyano, 0. Tenerife, 1-Triana, 0. Bilbao Atlético, 0-Barcelona Atlético, 0. San Sebastián, 1-Calella, 2. Levante, 3-Ceuta, 2.

Con estos resultados pasan a la siguiente eliminatoria estos equipos: Salamanca, Valladolid, Jerez Deportivo, Poblense, Cultural Leonesa, Sevilla Atlético, Palencia, Osasuna, Torrelavega, Mirandés, Gandía, Huesca, Talavera, Mérida, Melilla, Algeciras, Orense y Michelin. Huelva, Tenerife, Bilbao Atlético, Calella, Ceuta. El Mirandés al vencer por el sistema de penaltis tras acabar el tiempo reglamentario y la prórroga, y el Huesca al marcar dos goles en la prórroga.

Está en marcha el IX Rallye Costa de Azahar

La primera ayuda de Esso Petróleos Españoles y Productos Químicos Esso

Las fuentes que nos merecen crédito, nos han venido llegando día a día, noticias tras nuestros comentarios en torno a la celebración o no celebración del IX Rallye Costa de Azahar, con gran interés por saber el desenlace final, y este ha sido demostrativo una vez más, de que quienes rigen los destinos de nuestros primeros clubs del motor, nos referimos concretamente en esta ocasión a los directivos del Automóvil Club Castellón, tomaron un sabio acuerdo tras las gestiones realizadas para localizar un patrocinador en pleno, que representara un millón de pesetas, al no lograrse esto, reunión tras reunión y en cada ocasión con mayor interés por todos, la decisión fue, el lanzarse a recoger ayudas para sufragar en primer lugar los premios en metálico establecidos en el reglamento de este Rallye, con 20.000 pesetas y dos trofeos al primero, 15.000 pesetas y dos trofeos al segundo, 10.000 pesetas y dos trofeos al tercero y así hasta el 10.º clasificado, y con trofeos hasta el 20.º clasificado en la general al scratch.

Rápidamente la primera oferta ha sido para ayuda del IX Rallye Costa de Azahar, de ESSO Petróleos Españoles y Productos Químicos Esso, que sufragará el primer premio de 20.000 ptas. con los dos consiguientes trofeos, solo podemos decir, tras tres años, en los que gracias a ESSO Petróleos Es-

pañoles y con premios especiales en los mismos de Productos Químicos ESSO, ahora, sin regateos optan por la mayor cantidad a aportar para premio en metálico, y quedan en el aire esos dos premios que si siguen en cantidad, el 2.º con 15.000 ptas., y el tercero con 10.000 ptas. Llegaran al club con la misma facilidad que este de ESSO Petróleos Españoles y Productos Químicos? La verdad es que así debía de ser, pero por el momento nos hemos conformado con este de 20.000 ptas. que ya es una tranquilidad para el club organizador, y los premios 8.º y 9.º y 10.º que suman 4.500 pesetas y que entrega una firma, que por el momento no nos ha autorizado a dar su nombre, pero cae cerca de un club 9-3 que estaba en la calle N.

Esperamos a ver si se anima la cosa, y se cubren estos premios, que el club está dispuesto a cubrir aunque se tengan que realizar aportaciones de los directivos y se queden las arcas del club sin una peseta, todo menos dejar en el aire una prueba como esta del Rallye Costa de Azahar, que el Automóvil Club Castellón y los que entienden de las cosas de nuestra costa, de nuestro turismo y de la defensa de nuestro Castellón, tiene como un servidor la seguridad de lo que puede ser este Rallye como aportación a todas las circunstancias que rodean hoy

al automovilismo y sus deportes dentro de un fabuloso mundo del motor.

Por hoy solo decir, que el lunes según nuestras noticias, los regimientos del IX Rallye Costa de Azahar, ya se pusieron en manos federativas, y que el día antes ya se empezó a trabajar por la divulgación de la prueba, en primer lugar para dar contestación a una serie incontable de peticiones de noticias.

Así el IX Rallye Costa de Azahar en marcha, espera de que se identifique quien sufragará el Rallye capaz de mucho por nuestro turismo y por la propagación de Castellón, con la donación o patrocinio de algunos de los premios van-cantes, sea de 15.000 como de 5.000 o 2.000, para poder solucionar esta empresa, y que este IX Rallye Costa de Azahar, que como ya dijimos a Vds. marca una nueva época, y estará formado por siete pruebas de velocidad en cuesta, y el público se podrá divertir siguiendo la prueba y colocándose en las de velocidad, y además la idea es de que la prueba sea una auténtica disputa, y aquí si que habrá de ganar el que corra más en estas siete pruebas y lleve bien los 312 kilómetros con más de 6 horas de volante, ya que el rallye empezará a las 7'30 de la mañana, desde su lugar habitual, Avda. del Mar frente a la Redacción de MEDITERRANEO. Y nada más.—ESCAPE.

Curso de Aptitud Deportiva

Ayer, en las pistas del Estadio Castalia, los participantes en el Curso de Aptitud Deportiva, que organiza la Delegación Provincial de la Juventud con el patrocinio de la Delegación Provincial de E. Física y Deportes, realizaron las pruebas correspondientes al tercer Grupo, según el programa previsto, que eran las de salto y altura y lanzamiento de peso.

Los resultados fueron los siguientes:
SALTOS DE ALTRURA. — Grado "A". — Francisco Rajadell Viliano, 1'45 m.; Antonio Ribalta Mañanós, 1'40; Carlos Carnona Claramonte, 1'35; José Cervera Esteller, 1'30; Agustín Chalier Nebot, 1'25; Eduardo Moreno Julián, 1'25; Amadeo Lobat Gallego, 1'25; José Ventura Peris, 1'20.
Grado "B". — Tomás Rico Perales, 1'55; José M. Mundo Musné, 1'25; Francisco Rico Perales, 1'25; Andrés Camahort Carmona, 1'25; Julio Jiménez Mora, 1'25.
Grado "C". — Alberto Salvia Pardo, 1'25.

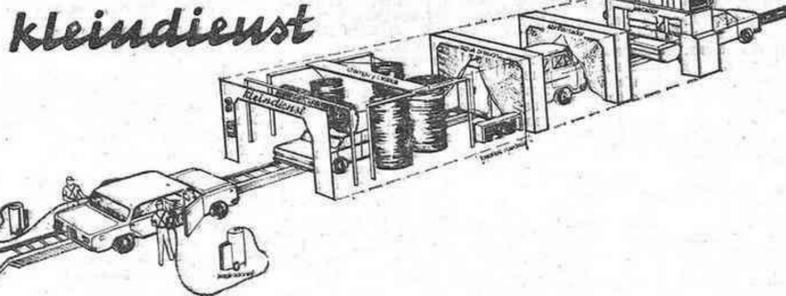
LANZAMIENTO DE PESO. — Grado "A". (Peso de 7'257 kilogramos). — Carlos Moreno Julián, 8'80 m.; Agustín Chalier Nebot, 8'87; Vicente Cabedo Bagant, 8'58; Rafael Mingo Solis, 8'55; Antonio Ribalta Mañanós, 8'53; Alberto Uso Ortiz, 8'50; José Cervera Carceller, 8'50; Carlos Carnona Claramonte, 8'25; Amadeo Lobat Gallego, 8'10; Juan Domínguez Romero, 7'94; Juan A. Torno Felgu, 7'85; José L. Ventura Peris, 7'25.

Grado "B". — (Peso de 7'257 kilogramos). — Ramon Canós Franch, 9'66; José V. Rico Perales, 8'10; José M. Musné Mundo, 8'10.
Grado "C". — (Peso de 6'00 kilogramos). — Alberto Salvia Pardo, 10'40 m.; Luis Besalduch Escot, 9'31; Antonio Peris Pi-tarch, 9'30; Vicente Polch Goztes, 8'60; Leandro Blay Ferrús, 8'2; Julio Dumont Martínez, 7'27.

Grado "D". — (Peso de 6'00 kilogramos). — Marino Ferrer Clarios, 10'40 m.; José L. Gallego Fernández, 8'60.
Nuevamente hemos de resaltar el verdadero espíritu de participación, superación e interés de competición, que entre los mismos asistentes al curso realizan. Las pruebas (estas dos), no han sido tan dificultosas como se esperaba, gracias al entrenamiento constante de ellos, y al apoyo y orientación de sus profesores. Tal vez, un poco difícil resultó la de altura, pero en el lanzamiento de peso todos pasaron y lograron la marca requerida para conseguir el distintivo de oro. De verdad ¡Contamos con ellos!

Casa Falch
GENEROS DE PUNTO
ENMEDIO, 44

EL 80% DEL PARQUE AUTOMOVILISTICO DE BARCELONA LAVA SU COCHE EN LA RED DE LAVACOCHEs kleindienst



TRENES DE LAVADO KLEINDIENST

- BARCELONA: TREN DE LAVADO TUNEL I.—PASEO DE SAN JUAN, 81-83.
- TREN DE LAVADO TUNEL II.—AVDA GENERALISIMO FRANCO, 633.
- TREN DE LAVADO TUNEL III.—SAN ANTONIO M.º CLARET, 273.
- TREN DE LAVADO TUNEL IV.—MADRID, 52.
- TREN DE LAVADO.—ARAGON, 78-82.
- TREN DE LAVADO TURO PARK.—CALVET, 33-37.
- TREN DE LAVADO TUBO.—LLACUNA, 42-44.
- TREN DE LAVADO LAVAUTO.—VALENCIA, 487.
- TREN DE LAVADO MUNTANER.—MUNTANER, 29.
- TREN DE LAVADO DOMENECH.—CARRERERA SARRIA, 29.
- TREN DE LAVADO GOMEZ.—BALMES, 340-342.
- TREN DE LAVADO, SIA. EULALIA, 174.
- AUTO LAVADO ESPAÑA.—TARRAGONA, 99.
- GAJAZ-PENACASTILLO.—SANTANDER: FINESA.
- PALMA DE MALLORCA: LAVAUTO I.—ARAGON, 17.
- SABADELL: AUTO TREN DE LAVADO AUTOMATICO "EL SUPER".—PIZARRO, 56 AL 60.
- VALENCIA: TREN DE LAVADO SAN CRISTOBAL.—PIZARRO, 11.
- ZARAGOZA: TREN DE LAVADO AUTOMATICO "LAS TORRES". — CAMINO DE LAS TORRES, 99-101.
- MOTOR MEDITERRANEO, S. A.—INFANTA CARLOTA, 100401, BARCELONA, 16. Tel. 3301583-99.

Cartelera de Espectaculos

- REX: 7'30 tarde y 10'30 noche. — LA MUJER SIN ROSTRO. Con James Garner y Jean Simmons. Mayores 18 años.
- ASTORIA: 7'30 y 10'30. — SAM WHISKEY. Técnico-color. Tolerado Menores.
- SABOYA: 7'30 y 10'30. — TRES MORDISCOS A LA MANZANA. Panavisión. Metrocolor. Mayores 18 años.
- AVENIDA: 7'30 y 10'30. — CRIMEN IMPERFECTO. — Técnico-color. — Mayores 13 años.
- GOYA: Continúa 6'30 tarde. Dos estrenos. CABALGANDO SOBRE UN TIGRE y LA ESCLAVA DEL PARAISO. Técnico-color. Mayores 18 años.
- SERRADAL (Grao).— Día del productor. 7'15 y 10'15.
- LAS RATAS. Mayores 18 años.
- INFANTA (Villarreal). — 9'30 noche SOBRA UN HOMBRE. Cinemascope. Técnico-color y JUVENTUD REBELDE. Panavisión. Técnico-color. Mayores 18 años.
- VICIANA (Burriana). — 7'15 y 10'15 MARIA ISABEL. Técnico-color. — Mayores 18 años.
- CINE SINDICAL. — Hoy 7'30 y 10'30, CHARRO. Mayores 14 años.
- CINE SAN PABLO. — Continúa 6'45. AMOR A TODO GAS y TIERRA PROHIBIDA. T. menores.
- CINE CONDAL (Villarreal). — 9'45 noche, QUE ME IMPORTA EL DINERO y EL RELICARIO. A. mayores 18 años.

REGIONAL PREFERENTE

El Benicarló. Oímpico de Játiva, del domingo

Van pasando las jornadas y los equipos toman posiciones en sus respectivos grupos.

El Benicarló, que realizó unos fichajes acordes con la aspiración del reintegro en Tercera tras su bajada por la reestructuración, comenzó la Liga a lo Campeón, y de él luego una estela de desagrado entre los seguidores por un par de partidos que afortunadamente —hasta el momento— no han tenido continuidad. Y así, tras ganar con claridad en el primer encuentro, y hacer lo propio en el último, queda ya en candelero de actualidad rabiosa, ese Benicarló-Olimpico que centra las miradas de toda la afición de la Regional Valenciana, máxime cuando el Burriana ha sido capaz de apejar al equipo setabense de sus ilusiones de imbatibilidad, y el Benicarló vence con claridad tan absoluta como ese 0-3 logrado en Denia.

La lucha, tras la última jornada se acorta con los resultados habidos, y el partido se hace más trascendente, dado que ganando el Benicarló se podría situar líder de la clasificación actual. Es lo que realmente ahora y desea la afición. El equipo responde hasta el momento a la confianza depositada, y su brillante reacción de los segundos tiempos de frente al Jávea y Alberique, se confirman en ese resultado sorpresa de Denia que movilizó la euforia de la afición, no ya de la ciudad sino de todo el Maestrazgo.

El Benicarló se prepara para este encuentro. Es importante para a su futuro, y la afición, tras su gesta de Denia, le exigirá más que si hubiese perdido. La emoción sube a medida que se acerca la hora, la emoción es en fútbol básico, y en este aspecto el Benicarló-Olimpico del domingo, tendrá fuegos de artificio por las venas de la deportiva afición.

JOSE PALANQUE

La presencia del Caudillo en Jerez, ensalzará el desarrollo económico y social de la ciudad

Que ha experimentado un gran impulso últimamente
JEREZ DE LA FRONTERA. (Del correspondiente de Pyresa, Enrique Falcon)... La presencia del jefe del Estado en esta ciudad ensalzará el desarrollo económico y social...

D. Ezquerri Puig Maestro-Amado, candidato para seguir siendo Concejal por Madrid

MADRID, 20. (Pyresa).— D. Ezquerri Puig Maestro-Amado ha formalizado a la una de la tarde su inscripción como candidato a concejal del distrito de Buenavista...

CINCO ASPIRANTES EN IRUN

IRUN, 20. (Pyresa).— En Irun figuran actualmente según se cree cinco aspirantes a candidatos a concejales por el feriado de cabezas de familia...

Más de medio centenar de monedas de oro al derribo una panadería en Albacete

ALBACETE, 20. (Pyresa).— Más de medio centenar de monedas de oro del siglo dieciocho, de las llamadas "Peluconas", aparecieron al dar un golpe de piqueta...

Se trata de monedas grandes y finas con la efigie de Carlos III y Carlos IV, acuñadas en 1777, 1779 y 1796, con un peso total aproximado de cuatrocientos ochenta gramos...

Un gran complejo turístico en Tarragona, con capital norteamericano e inglés, sobre diez millones de metros cuadrados

TARRAGONA, 20. (Pyresa).— Uno de los centros turísticos más importantes de España será el nuevo complejo que, financiado por capital norteamericano e inglés, proyectivamente, se construirá en breves plazos en el término de Pont de Armentera...

CONTINUARON LAS CONVERSACIONES COMERCIALES HISPANO-YUGOSLAVAS

MADRID, 20. (Pyresa).— Hoy han continuado en el Instituto español de Moneda Extranjera las conversaciones hispano-yugoslavas, para la renovación del acuerdo comercial entre ambos países...

Homenaje de la O. J. E. a RAMIRO LEDESMA RAMOS

En Madrid, con motivo del XXXIV aniversario de su muerte

MADRID, 20. (Pyresa).— La O.J.E. de Madrid rindió anoche el tradicional homenaje con el que todos los años honra la memoria de Ramiro Ledesma Ramos, con ocasión del XXXIV aniversario de su muerte...

Con tal motivo, una representación de afiliados de los diferentes distritos madrileños, Centro Juvenil de Capacitación y Academia de Mandos José Antonio, se trasladó al cementerio de Aravaca, donde reposan los restos mortales del fundador de las J.O.N.S. Las unidades juveniles se situaron frente al monumento que recuerda a los caídos por Dios y por España...

El Ministro de la Gobernación inauguró en Benavente un hospital comarcal y una residencia sanitaria

ZAMORA, 20. (Pyresa).— El Ministro de la Gobernación, D. Tomás Garricano Goñi, ha presidido esta mañana las inauguraciones oficiales del hospital comarcal de la ciudad de Benavente y de la residencia sanitaria «Rodríguez Chamorro».

El primero, con capacidad para treinta y un enfermos, ha sido financiado íntegramente por la Dirección General de Sanidad y ha costado incluyendo material y equipo, unos treinta millones de pesetas. El hospital de Zamora, dependiente de la Diputación Provincial, ha supuesto una inversión de noventa y nueve millones...

El señor Garricano Goñi, que procedía de León, llegó a Benavente a las diez y cuarto de la mañana acompañado del Director General de Administración Local, señor Ibarra y López Dóriga. Le esperaba el Director General de Sanidad, D. Jesús García Orcoyen, el Gobernador Civil y Jefe Provincial, Aparicio Arce, y las primeras autoridades provinciales...

Después de la bendición del centro hospitalario, el Alcalde de Benavente, D. Jesús Cachón, dirigió unas palabras de salutación y bienvenida al Ministro. A continuación, habló el Gobernador Civil y Jefe Provincia del Movimiento, señor Aparicio Arce, quien solicitó del Ministro que en el próximo plan de desarrollo se fijase como objetivo la transformación del medio rural...

HOSPITAL ZAMORA

En Zamora, tras asistir a la bendición del nuevo hospital, el señor Garricano Goñi impuso la Cruz de la Orden de Beneficencia a la religiosa, Hija de la Caridad, Ignacia Idoate, y la Gran Cruz de Sanidad a D. Arturo Almazán, Presidente de la Diputación durante cuyo mandato se planeó y construyó el hospital. El señor Almazán agradeció la distinción, en nombre propio y de la religiosa. Finalmente, el Ministro pronunció un discurso en el que subrayó el relieve alcanzado por la fundación asistencial, que se refleja en el ritmo creciente de inversiones para este fin...

Quedó aprobado el artículo primero del Proyecto de la Ley Sindical

Aunque ayer todavía intervinieron una veintena de procuradores para precisar algunos aspectos

MADRID, 20. (Pyresa).— LA Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes ha aprobado, tras no menos de dieciséis horas de debates, el artículo primero del proyecto de Ley Sindical. El dictamen de este precepto es el siguiente: "TÍTULO PRIMERO. DISPOSICIONES GENERALES. CAPÍTULO I. PRINCIPIOS DEL SINDICALISMO ESPAÑOL. Artículo primero: social, así como en la vigilancia de su ejecución. b) En los demás órganos consultivos y de gestión con representación social. 3.— El fortalecimiento de la libre y justa convivencia entre cuantos participan en el proceso productivo, integrados en la comunidad nacional".

Cuando parecía que el artículo primero, reformado ayer por la Ponencia, se aprobaría al comienzo de la sesión, el debate se avivó y transcurrió por cauces distintos. Surgió en la sala la sospecha o la duda de que las Cámaras de Comercio —organismos asesores, según su propia configuración legal— pudieran convertirse o al menos interpretarse en entidades de defensa de intereses económicos al margen de la Organización Sindical. Se trataba, en definitiva, de dilucidar si las Cámaras de Comercio y los colegios profesionales quedaban excluidos del principio de representación exclusiva de la Organización Sindical, para la defensa y promoción de los intereses profesionales. La exclusión de los colegios profesionales de este principio general quedó al margen del debate desde el inicio del mismo. 1.— La representación exclusiva, y la defensa y promoción de los intereses profesionales de los empresarios, técnicos y trabajadores en cuanto participan en el trabajo y la producción. 2.— La participación de los sindicados en la gestión, responsabilidad y resultados de las actividades sindicales y, a través de los sindicatos, en las tareas comunitarias de la vida política, económica y social, sirviendo de cauce, con arreglo a las leyes y disposiciones correspondientes, a la actuación de los empresarios, técnicos y trabajadores: a) En las instituciones públicas representativas. b) En el estudio y propuesta de los objetivos de la política social, cultural y económica, colaborando en la realización de los mismos. c) En los órganos de la Administración encargados del estudio y formulación de los planes y programas de desarrollo económico y social...

Una veintena de procuradores intervinieron y replicó sobre este tema. Entre éstos, don José Solís Ruiz manifestó que la Organización Sindical nunca se había interesado en las atribuciones de los colegios profesionales y de las Cámaras de Comercio. No obstante, el Sr. Solís Ruiz manifestó que las Cámaras no pueden jamás convertirse en unos sindicatos económicos paralelos. Alabó por último la labor desarrollada por éstas entidades dentro de sus propias competencias. Don Baldomero Palomares, por su parte, manifestó que lo que no podía en modo alguno consentirse es que los intereses económicos discurren por pasillos distintos de los cauces de defensa y representación de los trabajadores. Se sometieron a continuación a votación las enmiendas del Sr. Escudero sobre reconocimiento de la primicia del trabajo sobre los otros factores de la producción. Dos procuradores la aceptaron. La enmienda del Sr. Merino García sobre la declaración de respeto a la libertad y a la dignidad humana, fue también rechazada y sólo obtuvo tres votos favorables. El resto de la Comisión entendió que ambas propuestas se hallaban suficientemente explícitas en el texto aprobado. La sesión se reanuda mañana a las cinco de la tarde con el debate del artículo segundo del proyecto.

España, en el consejo ejecutivo de la UNESCO

Logró 28 votos más de los necesarios para su ingreso

MADRID, 20. (Pyresa).— Veintiocho votos le sobran a España en la elección para ingresar en el consejo ejecutivo de la Unesco, según manifestó D. José Villar Palasí, Ministro de Educación y Ciencia, a su llegada al aeropuerto de Barajas...

El señor Villar Palasí puso de relieve el carácter eminentemente político que tenían las asambleas de los organismos internacionales, y la excesiva tecnificación de las comisiones de estudio. La propuesta española en la XXV asamblea manifestó, había tendido a la creación de mandos intermedios que soslayaran la politización de la asamblea general, que dificulta la toma de acuerdos, y la tecnificación de las comisiones. Esta XXV asamblea —declaró— más que analizar el trabajo ya realizado, estableció el programa de actividades para el bienio próximo: planes de cooperación cultural, política de la juventud y política cultural. Acompañaba al Ministro, el Subsecretario, D. Ricardo Díez Hocht leiner. Esperaban al señor Villar Palasí en el aeropuerto, el Ministro de Trabajo, D. Lichio de la Fuente, el Secretario General Técnico del Ministerio de Educación D. Pedro Segú; Rector de la Universidad de Madrid, D. José Botella Llusá y los directores generales de enseñanza superior, media, primaria y promoción estudiantil D. Juan Echevarría, don Ángel Galindo, D. Eugenio López y D. Vicente Sierra, respectivamente.

VALENITE SATINADO

Nuevo esmalte de Barnices Valentine S. A. (Muy lavable)



Permite una elegante decoración en mate satinado

Cuartos de baño, cocinas, armaderos, puertas, cuartos de niños, etc.

Y la fácil restauración de muebles con un lacado a pincel

Pídalo a su pintor decorador.

Table with 3 columns: City, Name, Address. Includes Castellón, Burriana, Vall de Uxo, Benicarlo, Nules, Villarreal.

La Unión y el Fénix Español. Compañía de Seguros Reunidos S. A. Subdirección de Castellón. Organizadores Generales Asociados, S. L. Inspector de Organización y Producción.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Irregularidad

MADRID, 28. (Pyresa). — La irregularidad ha seguido siendo el punto fuerte del mercado en la sesión de hoy, que ha mantenido una línea y un tono muy similares a los de ayer, con leve predominio de las alzas sobre los retrocesos, y con elevado número de valores que repiten su cotización precedente. Los bancos han continuado siendo los que han acusado mayor irregularidad, con variaciones amplias en este sector. Ganancias y pérdidas continúan teniendo escasa entidad, salvo en los casos de alza del Banco de Valencia y el retroceso de Bankiunión. Las eléctricas se han mostrado sostenidas con seis valores en posición repetidora y con un número muy reducido de retrocesos. Las alzas son numerosas, cuatro, pero revisten muy escasa importancia. Los grupos que han caminado con mayor seguridad han sido monopolios, alimentación y construcción, que son los que han tenido una mayor actividad de la demanda.

TEXTILES:

Fefesa, 105.
Sniace, 170.

SEGUROS:

Unión y Pénix, 760.
(Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón)

CAMBIOS DE POCA TRASCENDENCIA

BARCELONA, 28. (Cifra). — Con poca asistencia de público y escasa animación en el negocio, se desarrolló la sesión de Bolsa de hoy en Barcelona. Hubo bastantes variaciones en las cotizaciones en el correo de acciones, pero sus alternativas no fueron de excesiva trascendencia.

Al cierre, el índice general había experimentado una centésima de variación en relación con el día anterior.

RECUPERACIONES EN BANCOS Y ELECTRICAS

BILBAO, 18. (Cifra). — La sesión bursátil bilbaína se ha desarrollado en un clima favorable, produciéndose recuperaciones en los sectores bancario y eléctrico, que han sido los que han disfrutado de mayor demanda, mientras las instrucciones vendedoras se han hecho notar en el correo industrial. Sobresalen por sus diferencias positivas los Bancos de Bilbao y Gulpuzcoa, que, junto con Seguros Aurora, Bodegas Bilbainas y Explosivos, experimentan alzas comprendidas entre los diez y los veinte enteros.

Por el contrario, pierden dentro de estos límites Seguros La Polar y Dow-Unquinesa.

Lo más simple y práctico! Limpie Vd. su prótesis en 10 minutos con...

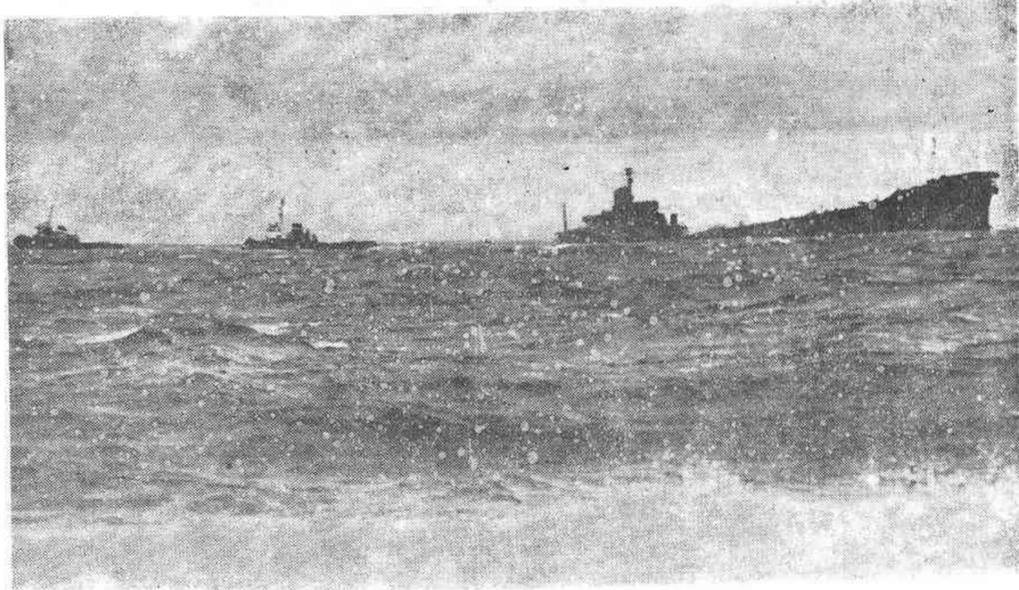
LEODONT



PASTILLAS EFERVESCENTES PARA LA LIMPIEZA INSTANTANEA Y ELIMINACION DEL SARRO DE LAS PROTESIS DENTALES.

Pídale en Perfumerías Farmacias Distribuidor Exclusivo: LABORATORIO MILUY, S.L. División de Cosmética Av. Menéndez Pelayo, 25 - MADRID-9 Representante en CASTELLÓN Teléfono 21 45 44

Embarrancado cerca de la isla de Wight



CANAL DE LA MANCHA. — Dos remolcadores de la marina británica tratan de mantener firme al petrolero "Pacific Glory, mientras soplan fuertes vientos. El petrolero está embarrancado cerca de la isla de Wight

con un estudio desapasionado de los antecedentes comunes".

EX-PRESIDENTE DE VENEZUELA

Calurosos aplausos subrayaron la intervención del Sr. Sánchez Bella y, seguidamente, hizo uso de la palabra el doctor Eduar Sanabria, ex-presidente de la República de Venezuela, quien empezó diciendo que "España, al rendir este homenaje al Libertador se honra a sí misma porque es fruto de sus entrañas, es el héroe por antonomasia que representa lo que España es y ha de ser siempre en la historia universal".

"Todos los hispanoamericanos que aquí nos reunimos —afirmó finalmente— rendimos nuestro reconocimiento, nuestro amor y nuestra admiración a la nación que representa y representará por los siglos de los siglos las dos cosas más grandes para nosotros y que nos harán independientes por encima de todo: la religión y la lengua.

Bendición e inauguración del monumento a Simón Bolívar en Madrid

Con asistencia del Presidente de las Cortes y miembros del Gobierno Español, ministros de asuntos exteriores de Colombia, Ecuador y Venezuela y misiones extraordinarias de Bolivia, Panamá y Perú

MADRID, 28. (Pyresa). — "Haz, Señor, que la paz y la concordia fructifiquen en constante progreso en las naciones hispanoamericanas, a las que España enseñó a rezar en castellano", con estas palabras el Nuncio de Su Santidad en España procedió a la bendición del monumento erigido a la memoria de Simón Bolívar en el madrileño parque del Oeste.

Junto con los ministros de Asuntos Exteriores de Colombia, Ecuador y Venezuela, y los jefes de las misiones extraordinarias de Bolivia, Panamá y Perú, asistieron al acto el Presidente de las Cortes y el Consejo del Reino, ministros de Asuntos Exteriores, Justicia, Ejército, Marina y Aire, Trabajo, Comercio e Información y Turismo.

Tras la bendición del grupo escultórico, en cuyo basamento figura la siguiente inscripción: "Simón Bolívar, libertador de Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador, Perú y Bolivia. — 1783-1830", se procedió a realizar las ofrendas florales a cargo de los representantes de cada uno de los países bolivarianos, seguidas de la interpretación de los respectivos himnos nacionales. Pronunciaron luego discursos de exaltación a la memoria del libertador americano los cancilleres de Colombia, D. Alfredo Vázquez Carrizosa, de Ecuador, D. José María Fonce y de Venezuela, D. Aristide Calvani. Cerró el acto el Ministro español de Asuntos Exteriores, D. Gregorio López Bravo, que manifiestó: "España debía sumarse a este homenaje espiritual a quien forjó los cimientos de la modernidad de veinte naciones a las que, al llevamos la luz de la cultura antigua, el aseguró la garantía de su grandeza futura".

"Bolívar —añadió— no fue sólo el estudio, la reflexión, el método, sino también la inspiración luminosa, la improvisación del predeterminado, la fe del visionario". El Sr. López Bravo deseó para América, "un porvenir de paz, de orden y de trabajo, como cimientos inequívocos de desarrollo, de bienestar y de justicia social".

FIGURA PROVIDENCIAL

Más adelante dijo: "En la historia de América, la presencia de Bolívar representa el punto de radical evolución en el proceso ascensional de su espíritu. España dio vida a América y Bolívar le asignó la plenitud de su conciencia histórica. De este modo, Bolívar para España aparece como una figura providencial cuyo mérito consistió en completar, perfeccionándola, aquella obra de progreso histórico en la que nuestra patria había representado el impulso inicial que puso en marcha la empresa fascinante de América".

Bolívar viene así —visto desde la perspectiva de hoy— a cerrar el círculo perfecto de la órbita sideral que América inicia bajo la égida de España, que por parte del Libertador, evoluciona hacia su plena independencia, hasta alcanzar un rumbo propio, que ella misma se ve encargada de trazar hacia el futuro.

Y esta es la más importante afirmación que hoy nos importa proclamar a los españoles. España desea para América un porvenir de prosperidad de paz de orden y de trabajo, como cimientos inequívocos de desarrollo, de bienestar y de justicia social".

Afirmó luego que Bolívar no pertenece solamente a América. "También los españoles —subrayó— queremos reivindicar la gloria que nos da el hecho de que por sus venas corriese sangre hispánica y el imperativo que nos lleva a considerar como propios, los honores y los triunfos de los hijos de las jóvenes tierras que España descubrió. El nombre de Bolívar es pronunciado con orgullo no sólo en la amplia extensión del Nuevo Mundo, lo es también en España porque todo lo que él defendió representa la intuición de una doctrina política internacional, que hoy constituye la esencia del derecho de gentes moderno. Más allá de Venezuela, de Colombia, de Bolivia, de Ecuador, de Panamá y de Perú, Bolívar es el constructor de la gran arquitectura política de las repúblicas del nuevo continente".

HUELLA DE ESPAÑA EN AMERICA

El Sr. López Bravo terminó su discurso con las siguientes palabras: "Bolívar es para nosotros un símbolo de la huella de España en América. Su gloria la celebramos como propia, porque los más puros sentimientos de nuestros pueblos, se encuentran siempre que se trata de rendir homenaje a los auténticos caballeros del ideal, como este que hoy, en su onomástica, ofrecemos al inaugurar en Madrid este monumento. Lo hacemos con la íntima satisfacción de que es el tributo justo a un héroe, que a sus países y a España pertenece, reafirmando públicamente nuestra invariable voluntad de trabajar unidos, en un esfuerzo permanente de superación, en orden a lograr un futuro mejor para nuestros países".

Por último, desfilaron ante las autoridades a lo largo del Paseo de Camoens las representaciones de las academias militares de Venezuela, Colombia, Ecuador, y de los tres ejércitos españoles; y compañías de la Guardia Civil, y de tierra, mar y aire, con la banda de música del Ministerio del Ejército.

ALMUERZO OFRECIDO POR EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

MADRID, 28. (Pyresa). — Tras el solemne acto de la inauguración del monumento a Simón Bolívar, el Ministro de Información y Turismo, Sr. Sánchez Bella, ofreció un almuerzo, en el Palacio de Exposiciones y Congresos, a las delegaciones de los países bolivarianos, así como los cadetes de las academias militares que desfilaron en el acto de la mañana, y autoridades españolas.

En la presidencia acompañaban al Sr. Sánchez Bella los Ministros de Relaciones Exteriores de Colombia, Ecuador y Venezuela, y de Defensa de este último país, embajadores en Madrid de las repúblicas de Bolivia, Colombia, Ecuador, Panamá, Perú y Venezuela, ex-presidente de la República de Venezuela, Dr. Eduardo Sanabria; Ministros españoles del Ejército y Marina, señores Castañón de Medina y Baturone Colombo, así como destacados personalidades civiles y militares.

A los postres, el Ministro de Información y Turismo, Sr. Sánchez Bella, dirigió unas palabras a los asistentes en las que afirmó que un monumento es una advertencia y en tal sentido España ha levantado hoy en su corazón, Madrid, este aviso, a manera de llamada de atención en piedra y bronce para que los españoles se den cuenta de que su destino está indisolublemente ligado al de los pueblos hispanoamericanos y para que estos reconozcan en el noble gesto de España una vocación americanista nunca desmentida, pero a veces no completamente expresada.

El presente homenaje, dijo, viene a completar esta voluntad integradora, que coloca a Bolívar en el mismo nivel de gloria de los conquistadores.

INTEGRACION HISPANO-AMERICANA

Tras analizar las características de las instituciones democráticas y populares de la corona española en América y la formación intelectual y moral de Simón Bolívar, el Ministro agregó que la idea unitaria del Libertador ha permanecido latente a lo largo de ciento cincuenta años y ahora cobra nueva vitalidad y eficacia en los modernos proyectos de integración hispanoamericana.

"Pero sí es cierto —dijo— que la hispanidad tiene que surgir por nuevos cauces de cooperación científica, técnica y económica, en los que no ha de faltar ni falta, de hecho, con creciente intensidad la ayuda española, también es verdad que no es menos imprescindible una predisposición espiritual y cultural, un ánimo sensible y receptivo, que debemos conformar

Triunfo del Gobierno de Dublín en el Parlamento

DUBLIN, 28. — (EFE). — El Gobierno de la República de Irlanda triunfó hoy en su primera votación crucial en el Parlamento por una mayoría de ocho.

Se temía que el Gobierno fuera derrotado hoy en el Parlamento al presentarse un proyecto de ley sobre salarios y precios, cosa que obligaría al Primer Ministro, Jack Lynch, a convocar unas elecciones generales.

Los temores de una derrota habían quedado evidentes últimamente al confirmarse la división del partido gubernamental Fianna Fail, pero en la votación de hoy los diputados dieron una victoria al Gobierno por 75 a 67 votos.

No obstante, el Gobierno tiene que enfrentarse todavía a dos mociones de no confianza, una sobre su política sobre la agricultura y otra en general.

Japón va a disminuir su producción de acero

NUEVA YORK, 28. (Pyresa). — Las tres más importantes industrias siderúrgicas japonesas han decidido disminuir su producción de acero bruto, a partir del próximo mes de noviembre.

El anuncio fue hecho por el presidente de la Shin-Nippon Corporation, Yoshihiro Inayama, quien declaró que su compañía reducirá la producción en un diez por ciento, en razón de las restricciones de crédito que han disminuido la demanda interior y han limitado las exportaciones. Las otras dos empresas siderúrgicas que participarán en esta política de liquidación de excedentes son Nikkon-Kokan y Kawasaki, las cuales disminuirán su producción en un tres por ciento.

Según se afirma en los medios financieros de Tokio esta decisión será pronto imitada por otras empresas siderúrgicas niponas.

Medidas contra el cólera en Hungría

VIENA, 28. (Efe-Reuter). — Hungría ha decretado medidas precautorias contra el cólera, como consecuencia de los casos de esta enfermedad que se han producido en Eslovaquia Oriental, según informa hoy la agencia oficial húngara. La información, que destaca que hasta el momento no se había da-

TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas: ASKAR

MATINAL 9:30 Telediario 2 10:00 Teatro de siempre 11:30 Concierto

12:15 Apertura 12:30 Primera hora 13:30 Conviene saber

SOBREMESA 2:00 Panorama de actualidad 3:00 Noticias a las tres 3:30 Buenas tardes 4:30 Juegue con nosotros 5:00 Despedida y cierre

TARDE 6:45 Apertura 7:00 Con vosotros 7:30 Aventuras del Capitán Wells 7:55 Teclclub

NOCHE 8:30 Novela 9:00 Telediario 9:30 Bajo el mismo techo 10:05 Audacia es el juego (Los hombres civilizados). 10:30 24 horas. Cierre.

SEGUNDA CADENA 8:00 Apertura 8:30 Dibujos animados 9:00 Jalia

Distribuidor Provincial y Servicio técnico: Radio Meneu con UHF incorporada 18 meses de plazo TEL. 359 VILLARREAL

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD

CASTELLON DE LA PLANA

II.-CAMPAÑA NACIONAL DE VACUNACION CONTRA LA POLIOMIELITIS DIFTERIA, TETANOS Y TOSFERINA

Continúa en la Capital y provincia, la primera fase de la Campaña de Vacunación contra la Poliomieltitis, Difteria-Tétanos y Toserfina.

Esta Campaña comprende a los niños cuya edad esté entre los tres meses y los tres años. Esperamos que los padres de familia demostrarán su alto grado de civismo llevando a vacunar a sus hijos, para mantenerlos protegidos contra estas temidas enfermedades.

NINOS A VACUNAR TANTO CON VACUNA SABIN COMO TRIPLE

PRIMO-VACUNACIONES. — Recibirán la primera dosis de vacuna Antipoliomielítica y Triple, los niños mayores de tres meses y menores de tres años, que con anterioridad no hayan recibido las dos dosis.

DOSIS RECUERDO. — Una sola dosis a los niños mayores de un año y menores de tres, que en la segunda Campaña de 1969 hayan recibido las dosis de Primovacunaciones, pero no la de Recuerdo.

A los que sólo hubieran recibido una dosis, que se consideran como vacunados, se les aplicará ahora las dos dosis, tanto de Sabin como Triple.

PUESTOS DE VACUNACION

En cada una de las localidades de esta provincia se vacunará en los mismos locales que en anteriores Campañas y en VINCIAL DE SANIDAD, Avda. Cernuda y Velasco (entrada por la calle Ciscar), Días 29, 30 y 31. Horas: De las 10 a las 13

Durante esta semana se suspenden las consultas en nuestros servicios de Higiene Infantil.

Cotizaciones

- BANCOS:
- Exterior, 466.
 - Central, 1.007.
 - Banesto, 804.
 - Fomento, 598.
 - G. Comercio, 777.
 - Hispano, 789.
 - Ibérico, 732.
 - Popular, 792.
 - Santander, 950.
 - Valencia, 1.187.

- ELECTRICAS:
- Leonesas, 110.
 - R. Zaragoza, 104.
 - Pecsa-grandes, 278.
 - Pecsa-pequeñas, 285.
 - Penosa, 179.
 - Cantábrico, 213.
 - Hidroila, 344.
 - Iberduero, 320.
 - Sevillana, 211'25.
 - Eléctrica Madrileña, 206'50.

- ALIMENTACION:
- Agulla, 251.
 - Azucarera, 182.
 - Ebro, 741.

- CONSTRUCTORAS:
- Hidro Civil, 63.
 - Dragados, 650.

- INVERSION MOBILIARIA:
- Eurovalor I, 1.822'84
 - Eurovalor II, 447'04
 - Urbis, 281.
 - Inversiones, 500.
 - Fontisa, 901'70.
 - Vamosa, 115.
 - Crecinco, 412'38.
 - Gramco Iberia, 89'60.

- MINERAS:
- Felguera, 70.
 - Ponferrada, 180.

- MONOPOLIOS:
- Campa, 268.
 - Tabacalera, 235.

- NAVEGACION:
- Transmediterránea, 245.

- QUIMICAS:
- Aragonesas, 188.
 - Explosivos, 329.
 - Petróleos, 452.

- SIDEROMETALURGICAS:
- Altos Hornos, 99.
 - Sat, 500.
 - Auxiliar F. C., 116.
 - Española del Zinc, 130.

- TELEFONIA Y RADIO:
- Telefónica, 294'50.

«Se vive en el tiempo, y el tiempo engendra y devora a todos sus hijos»
 «Nuestro tiempo nos ofrece una magnífica y al mismo tiempo desoladora visión de la precariedad de las cosas y de los hombres»

Palabras de Pablo VI en la audiencia de los miércoles

CIUDAD DEL VATICANO, 28 (Efe).— Al fenómeno de los cambios que se produce en la vida, hoy se ha referido Su Santidad el Papa en el discurso que ha pronunciado esta mañana, durante la acostumbrada audiencia general de los miércoles, celebrada con asistencia de gran cantidad de fieles en la basílica de San Pedro del Vaticano.

«Todo cambia, todo evoluciona bajo nuestros ojos, en el campo cultural, práctico, económico, en todos los campos podemos decir —ha comenzado afirmando el Pontífice— la vida ordinaria resulta afectada por estos cambios, que volvemos a encontrar en los instrumentos acostumbrados de la casa y del trabajo en los usos de la familia y de la escuela en las relaciones que hoy son de todos y proceden de todas partes, en los viajes en las costumbres, en los modos de pensar en los negocios y en la cultura, hasta en la vida religiosa, todo se mueve todo cambia, todo evoluciona, todo corre hacia un porvenir, en el cual soñamos ya vivir. Esto lo ha recordado también el Concilio».

«Nuestro tiempo —ha añadido Pablo VI— nos ofrece una magnífica y al mismo tiempo desoladora visión de la precariedad de las cosas y de los hombres». Después de tanto orgullo legítimo por la conquista del progreso no se nos ofrece una angustiosa lección de la vanidad de la vida?

La importancia dada prácticamente a este valor primario y hultano que es el tiempo, pone de relieve para el hombre de hoy la actualidad, la moda, la novedad, el culto a la velocidad... Se vive en el tiempo; y el tiempo engendra y devora a todos sus hijos. El tiempo es dinero, se dice. El tiempo condiciona todo. Es el amo de todo.

Así parece, por lo menos. Surge así una conclusión excesiva llevada al campo humano y religioso: ¿También el hombre cambia? ¿También las verdades religiosas, los dogmas, cambian? ¿No existe, por tanto, nada que permanezca... por ello una ley que nos viene transmitida del pasado, aunque sea racional y "natural" se puede argar y declarar sobre pasada? ¿Y una fe que nos resente dogmas, formulados en el tiempo y en el lenguaje de antiguas culturas unos dogmas a los que hay que adherirse como verdades indiscutibles será intolerable en nuestros días? ¿Estructuras eclesásticas que surtan ya siglos de edad, pueden ser sustituidas por otras de nueva y genial invención?

¿Ved cuántas preguntas —ha añadido Pablo VI— y ved también cuántas respuestas que repercuten en las discusiones postconciliares valiéndose de una palabra, la famosa palabra "aggiornamento" no como de un criterio de renovación coherente y constructiva sino como de un argumento destructivo, armado abusivamente de la fuerza de la libertad con la cual Cristo nos ha liberado».

No pretendemos ahora responder a estas agresivas interrogaciones no osamos equivocarnos ante vuestra reflexión simplemente para estimular a buscar una respuesta adecuada, aunque no sea más, que para evitar las consecuencias ca-

tróficas que se derivarían del admitir que ninguna norma y ninguna doctrina tiene títulos suficientes para permanecer en el tiempo y que cada mutación por radical que sea, puede ser adoptada por norma de progreso, de contestación o de revolución cuestionada, extremadamente complejas pero no insolubles.

Nos advertimos a todos —ha añadido el Papa— a nuestros creyentes en modo particular de que cualquier cosa permanece en la sucesión del tiempo y que debe permanecer si no queremos que la civilización se transforme en caso y que el cristianismo pierda toda razón de ser en la vida moderna.

Nos bastan por ahora dos observaciones. Primera: ¿De donde trae por ejemplo, el progreso humano y social la fuerza de atraer hacia sí la convicción de los hombres, de sus promotores y autores espe-

cialmente, sino de una llamada a una exigencia de justicia de perfección humana ideal, innata y superior a la misma legalidad exigencia que nosotros descubrimos inscrita en el ser mismo del hombre, como un "derecho natural" que es necesario traducir en una expresión jurídica válida para la entera comunidad? Segunda: ¿Podemos nosotros prescindir del Cristo del pasado, del Cristo histórico, del Cristo maestro, si queremos profesar un cristianismo auténtico. El cristianismo está anclado en el evangelio, donde se lee, entre las palabras de Cristo: "El cielo y la tierra pasarán, pero mis palabras no pasarán" y que es esta institución —ha terminado diciendo Pablo VI— que recuerda al Cristo histórico para esperar al fin de los siglos venideros, sino la Iglesia Católica peregrina en el tiempo, pero victoriosa del tiempo.

Termina la estancia de los Príncipes de España en París

(Viene de la primera.)

el acercamiento entre España y Francia", manifestó hoy en Consejo de Ministros, el Presidente de la República francesa, Georges Pompidou.

El Primer magistrado de Francia evocó ante los miembros de su gobierno la "visita que efectúa a Francia el Príncipe de España, sucesor designado del Caudillo, por invitación de Michel Debré", el titular de Defensa Nacional. El primer contacto Pompidou-Juan Carlos tuvo lugar el lunes, el Presidente Pompidou recibió en el Palacio del Eliseo al Príncipe de España y a su esposa la Princesa Sofía, en cuyo honor ofreció un almuerzo.

En aquella comida hispano-francesa, la primera que ofreció el Presidente de la República francesa a un Príncipe español "se hizo patente la amistad y la cooperación que estamos estableciendo actualmente y, sobre todo, el porvenir de esta cooperación en la que los lazos históricos están siempre presentes".

Las palabras del Presidente Pompidou fueron oficialmente difundidas por el portavoz gubernamental Leo Hamon y corroboran las pronunciadas por el Príncipe de España a la salida del Eliseo: "El Presidente Pompidou ha demostrado una simpatía enorme hacia España", interesándose por todos los problemas comunes y un mayor estrechamiento de las relaciones en todos los terrenos.

La visita al palacio presidencial, y el almuerzo ofrecido hoy, a las horas antes de la salida del Príncipe hacia Madrid, en el Quai D'Orsay por el Ministro de Asuntos Exteriores, constituyen los actos oficiales más destacados en el plano político; uno de los aspectos del viaje. El jefe de la diplomacia francesa, Maurice Schumann, abrió ampliamente las puertas del

Quai D'Orsay para acoger a más de medio centenar de invitados, setenta y seis exactamente, franceses y españoles (ministros, parlamentarios políticos, financieros, militares).

Parecía como si la diplomacia deseara rivalizar en brillantez, esplendor, cordialidad y simpatía con los representantes de los tres ejércitos, que recibieron con todos los honores a los "lustres huéspedes hispanos".

Este otro aspecto de la visita del Príncipe de España, el militar, lo subrayó el Ministro de Estado encargado de la Defensa Nacional, Michel Debré con frases llenas de sinceridad: "Las fuerzas armadas francesas han justificado la primera visita oficial fuera de España del Príncipe D. Juan Carlos acompañando por la Princesa Dña Sofía. Consideramos este gesto como un homenaje insigne, como un gran honor".

El balance de los dos aspectos —político y militar— de la visita del Príncipe de España a Francia es doblemente positivo. En aguas mediterráneas contribuye a un estrechamiento de la tradicional cooperación entre las escuadras navales de ambos países; en Tolón, Istres, Satory y Taverny (los centros marítimos, aéreos y terrestres visitados con detenimiento) se consolidaron los lazos.

Y en la capital de Francia, sus dirigentes gubernamentales, tuvieron la ocasión de conocer al futuro Rey de España y expresar sus opiniones sobre las relaciones entre dos países vecinos y amigos, todas ellas prometedoras. Además de los más allegados colaboradores del Presidente de la República, el Príncipe de España ha mantenido contactos con la mayoría de los miembros del primer Gobierno de Georges Pompidou. Diez de los dieciocho Ministros: los titulares de las carteras de Defensa, Asuntos Exteriores, Relaciones con el Parlamento, Interior, Economía y Fi-

nanzas, Educación, Plan y Ordenación del Territorio, Ultramar, Vivienda y Obras Públicas y Correos y telecomunicaciones. D. Juan Carlos se entrevistó en particular con los dos "super-Ministros" del gobierno (Ministro de Estado), Michel Debré y Roger Frey.

Todas estas entrevistas han contribuido sin duda alguna a estrechar más los lazos entre los gobernantes de ambos países o como subrayó el Presidente Pompidou, confirmó el acercamiento entre España y Francia".

Regresaron a Madrid los Príncipes de España

MADRID, 28. (Pyresa).— A las ocho menos cinco de la noche tomó tierra en el aeropuerto de Barajas el avión militar del ejército del aire en el que han regresado a España los Príncipes D. Juan Carlos de Borbón y Dña. Sofía. Les acompañaron en su viaje de regreso desde París, los Marqueses de Mondejar, el Agregado Naval de la Embajada francesa en Madrid, y el Capitán de Navío señor Las Heras, Ayudante de Camp del Príncipe.

En el aeropuerto de Barajas se encontraban, para recibir a los príncipes, el Segundo Jefe de la Primera Región Aérea, General González Utré; Director General de Seguridad, señor Blanco; Primer Introdutor de Embajadores, Duque de Amalfi, Ministro Consejero encargado de negocios de Francia en Madrid y otras personalidades.

El primer ministro de España, Juan Carlos de Borbón y Dña. Sofía, les acompañaron en su viaje de regreso desde París, los Marqueses de Mondejar, el Agregado Naval de la Embajada francesa en Madrid, y el Capitán de Navío señor Las Heras, Ayudante de Camp del Príncipe.

En el aeropuerto de Barajas se encontraban, para recibir a los príncipes, el Segundo Jefe de la Primera Región Aérea, General González Utré; Director General de Seguridad, señor Blanco; Primer Introdutor de Embajadores, Duque de Amalfi, Ministro Consejero encargado de negocios de Francia en Madrid y otras personalidades.

En el aeropuerto de Barajas se encontraban, para recibir a los príncipes, el Segundo Jefe de la Primera Región Aérea, General González Utré; Director General de Seguridad, señor Blanco; Primer Introdutor de Embajadores, Duque de Amalfi, Ministro Consejero encargado de negocios de Francia en Madrid y otras personalidades.

En el aeropuerto de Barajas se encontraban, para recibir a los príncipes, el Segundo Jefe de la Primera Región Aérea, General González Utré; Director General de Seguridad, señor Blanco; Primer Introdutor de Embajadores, Duque de Amalfi, Ministro Consejero encargado de negocios de Francia en Madrid y otras personalidades.

En el aeropuerto de Barajas se encontraban, para recibir a los príncipes, el Segundo Jefe de la Primera Región Aérea, General González Utré; Director General de Seguridad, señor Blanco; Primer Introdutor de Embajadores, Duque de Amalfi, Ministro Consejero encargado de negocios de Francia en Madrid y otras personalidades.

En el aeropuerto de Barajas se encontraban, para recibir a los príncipes, el Segundo Jefe de la Primera Región Aérea, General González Utré; Director General de Seguridad, señor Blanco; Primer Introdutor de Embajadores, Duque de Amalfi, Ministro Consejero encargado de negocios de Francia en Madrid y otras personalidades.

En el aeropuerto de Barajas se encontraban, para recibir a los príncipes, el Segundo Jefe de la Primera Región Aérea, General González Utré; Director General de Seguridad, señor Blanco; Primer Introdutor de Embajadores, Duque de Amalfi, Ministro Consejero encargado de negocios de Francia en Madrid y otras personalidades.

En el aeropuerto de Barajas se encontraban, para recibir a los príncipes, el Segundo Jefe de la Primera Región Aérea, General González Utré; Director General de Seguridad, señor Blanco; Primer Introdutor de Embajadores, Duque de Amalfi, Ministro Consejero encargado de negocios de Francia en Madrid y otras personalidades.

En el aeropuerto de Barajas se encontraban, para recibir a los príncipes, el Segundo Jefe de la Primera Región Aérea, General González Utré; Director General de Seguridad, señor Blanco; Primer Introdutor de Embajadores, Duque de Amalfi, Ministro Consejero encargado de negocios de Francia en Madrid y otras personalidades.

En el aeropuerto de Barajas se encontraban, para recibir a los príncipes, el Segundo Jefe de la Primera Región Aérea, General González Utré; Director General de Seguridad, señor Blanco; Primer Introdutor de Embajadores, Duque de Amalfi, Ministro Consejero encargado de negocios de Francia en Madrid y otras personalidades.

SEGUN UN MENSAJE DEL F. L. Q.

CROSS HA SIDO ASESINADO

No obstante, su cadáver no ha sido encontrado en el lugar que indicaba

MONTREAL, 28. (Efe-Reuters).—La policía recibió anoche un comunicado de los extremistas del Frente de Liberación de Quebec, en el que se indicaba que encontrarían el cadáver del diplomático inglés secuestrado, James Cross, cerca de un puente en la zona norte de Montreal, informa un portavoz de la policía.

El portavoz añadió que un equipo de búsqueda no había encontrado nada.

Declaró que el informe del FLQ estaba siendo estudiado y la policía realizaba tareas de localización. La policía dijo que desconocía si el mensaje era verdadero o que podría tratarse de un engaño.

El comunicado, uno de los dos atribuidos al FLQ tras los mensajes emitidos por varias emisoras de Quebec, a requerimiento de la señora Cross, para indagar el paradero de su marido, llevaba la insignia del Frente de Liberación de Quebec y una fotografía tamaño pasaporte de Paul Rose, un profesor de 27 años, que está siendo buscado por la policía con relación

al secuestro del ministro de Trabajo de Quebec, Pierre Laporte, que fue asesinado hace diez días. El mensaje afirma que pertenece a la célula 22 del FLQ, que se condujo a la policía al descubrimiento del cadáver de Laporte el 17 de octubre.

El segundo comunicado, dice un portavoz de la policía, tenía tres páginas y era principalmente un manifiesto político firmado, al parecer, por tres células del FLQ: liberación, Chenier y Dieppe. Dieppe fue la célula que asumió la responsabilidad del asesinato de Laporte.

EL MENSAJE DE BARBARA CROSS

MONTREAL, 28. (Efe-Reuters).—Barbara Cross, esposa del diplomático inglés secuestrado por un grupo de extremistas canadienses, espera hoy ansiosamen-

te cualquier reacción que pueda producirse ante su petición, formulada en varias emisoras locales, para que su esposo sea puesto en libertad.

El comisario de Negocios, James (Jasper) Cross fue secuestrado el 5 de octubre y desde entonces su esposa ha tenido cuatro mensajes de él.

El último recibido fue el 18 de octubre, el día después de que otra víctima de secuestro, el ministro de Trabajo, Pierre Laporte, de Quebec, fuera hallado muerto.

En las primeras dos semanas transcurridas desde el secuestro de Cross, los extremistas del Frente de Liberación de Quebec respondían rápidamente a los gestos de las autoridades, las cuales re-

teraron su ofrecimiento para la puesta en libertad de Cross, consistente en salvoconducto para los militantes del FLA a Cuba.

Siguen retenidos en Rusia los tres jefes militares norteamericanos

MOSCU, 28. (Efe-Upl).— El confinamiento domiciliario a que están sometidos los tres miembros de las fuerzas armadas estadounidenses entró hoy en su segunda semana sin que haya señales de cuando se proponen los soviéticos ponerles en libertad.

Los dos generales y un comandante norteamericano pasaron su octavo día en Yerevan, en la Armenia soviética como huéspedes forzosos de la Unión Soviética, donde inadvertidamente aterrizaron en su pequeño avión el día 21 de este mes.

Los soviéticos permitieron a funcionarios consulares norteamericanos que se entrevistasen ayer con los tres, pero rechazaron hoy una petición para una nueva reunión.

RUSIA parece estar interesada en una conferencia sobre Oriente Medio

Se cree que Gromyko, que se encuentra en Londres, está gestionando esta posibilidad

La situación se ha enrarecido en Amman

LONDRES, 28. (Del correspondiente de Pyresa, Manuel Adrio).— El lunes por la tarde llegó al aeropuerto de Heathrow el ministro ruso de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, acompañado de su esposa —que por cierto tiene un gran parecido físico con Nina Krushcheva—, siendo recibido por el secretario del Foreign Office, sir Alex Douglas Home, y saludado por los gritos de diez estudiantes, que protestaban contra el trato que reciben los judíos en la Unión Soviética.

Gromyko es el primer dirigente ruso que visita oficialmente Inglaterra desde la invasión de Checoslovaquia por las fuerzas del Pacto de Varsovia en agosto de 1968. Su estancia en este país será de cuatro días, tres de ellos de negociaciones, que prácticamente inició ayer, en el despacho de sir Alex Douglas Home, y ha continuado hoy en la residencia del Primer Ministro británico, Edward Heath.

Los temas que van a ser tratados en estas entrevistas fueron hechos públicos y son los que todo el mundo suponía: la Conferencia Europea de Seguridad, Indochina, Oriente Medio y las relaciones anglo-soviéticas.

TEMARIO DE LAS CONVERSACIONES

Lo primero es lo más difícil Rusia tiene mucho interés en que se celebre esta conferencia. Tanto que ha aceptado la participación en ella de Canadá y Norteamérica, a lo que se opuso en un principio. Los ingleses, por su parte, no la rechazan, pero preferirían que antes se llegase a un acuerdo sobre Berlín. Se teme que lo que Moscú desea es consolidar las fronteras establecidas durante la última guerra mundial —y con ello la división de Alemania— y aprovecharse de los adelantos tecnológicos que ha alcanzado Occidente.

Sobre Indochina y Oriente Medio existen más puntos de contacto que diferencias entre Rusia e Inglaterra, y es muy fácil que la visita de Gromyko a Londres ponga de manifiesto esa identidad

de pensamiento que únicamente difiere, si acaso, en la manera de realizarlo.

En lo que se piensa que ha cargado la mano sir Alex Douglas Home es en la desproporción en la balanza comercial entre los dos países. Las exportaciones rusas a Inglaterra aumentaron el año pasado a 197 millones de libras esterlinas, mientras que las exportaciones británicas a la Unión Soviética sólo llegaron a 96 millones.

El tema de la presencia de barcos rusos en el océano Índico no está —y esto tiene gracia— en la agenda de las negociaciones, aunque sir Alex Douglas Home lo ha presentado siempre como un serio peligro para Occidente, quizá para justificar la venta de armas a la República surafricana.

NUOVO GOBIERNO EN JORDANIA

AMMAN (Jordania), 28. (Efe-

Reuter).— El Primer Ministro del gobierno jordano, Ahmed Toukan ha presentado hoy su dimisión y el ex Primer Ministro Wasfiteil ha formado nuevo Gobierno, el tercero en seis semanas.

Ahmed Toukan, que formó un gobierno en el que figuraban militares y paisanos, el 26 de septiembre último, ha sido nombrado Ministro de la Corte Real.

Su Gobierno sustituyó al que fue nombrado el 16 de septiembre, integrado totalmente por militares. Esta noche han sido publicados en Amman los reales decretos sobre la formación del nuevo gobierno.

Wasfiteil, de 50 años de edad, ha sido Primer Ministro de Jordania en cuatro ocasiones anteriores. Es conservador y está considerado como firme mantenedor del orden y la ley y hacer cumplir rigurosamente la política interna.

Registros policíacos...

(Viene de la primera)

de la ciudad. Entre tanto, la policía realizaba detenciones de dirigentes universitarios y elementos izquierdistas.

VIGILANCIA

QUITO, 28. — (EFE) — Un gigantesco dispositivo militar fue puesto en marcha ayer tarde por el Gobierno ecuatoriano, en una de las más grandes operaciones militares de los últimos años en este país, para dar con el paradero del general César Rohon, comandante de la fuerza aérea ecuatoriana, secuestrado por sujetos desconocidos esta madrugada.

El Gobierno confirmó que el aeropuerto de Quito ha sido cerrado para el tráfico internacional y que en todos los aeropuertos nacionales se ejerce una más rigida vigilancia.

La operación militar en mar-

cha fue adoptada por el Presidente. José María Velasco Ibarra y los altos mandos militares, después de reuniones de emergencia que sostuvo con ellos y sus Ministros, ayer tarde.

LAS CALLES, DESIERTAS

QUITO, 28. — (EFE-UPI). — Las calles de Quito estuvieron desiertas anoche, con excepción de los soldados que reforzaron el toque de queda.

Las emisoras de radio han vuelto a reanudar sus programas esta mañana, pero sujetos a censura previa.

El número de personas detenidas se desconoce. No obstante, se ha sabido que entre ellos figuran los ex rectores de las Universidades de Quito y Guayaquil, Manuel Agustín Aguirre y Fortunato Safari.

Las Universidades de Quito, Guayaquil, Cuenca y Loja, fueron cerradas recientemente, debido a disturbios estudiantiles.

Vacuna anticólera en Grecia



A pesar de que la vacunación anticólera decretada por el Gobierno griego no tiene carácter de obligatoriedad, los alienígenas acuden a los puestos sanitarios establecidos al efecto con la afluencia que se observa durante la pasada semana. Más de un millón de personas de la zona fronteriza greco-turca ha puede apreciarse en la fotografía de esta semana.

HUMOR



—Desde luego, nuestra hija tiene amigos por todas partes.

Una campaña electoral sin precedentes en la historia política de EE. UU.

Nixon y Agnew se han lanzado exhaustivamente a la batalla, que está más bien planteada en términos ideológicos que de partido

NEW YORK, 28. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bue- no). — No hay precedentes en la historia política de los Estados Unidos de intensidad similar a la de la batalla electoral actualmente librada por el Presidente Nixon y el vicepresidente Agnew sobre prácticamente toda la faz de los cincuenta Estados de la Unión, en unas elecciones en que sus propios mandatos no están en juego. Más importancia incluso que el extraordinario despliegue de esfuerzos encaminados a reforzar la Administración nixoniana en el escrutinio del 3 de noviembre, es el hecho de que la lucha no está planteada esta vez en términos de partido, sino en el ámbito ideológico.

En las próximas elecciones, y amén de una serie de cargos de Gobernador y un número de puestos en la Cámara Baja, se juegan 25 escaños demócratas y tan sólo 10 republicanos en el Senado. Si la lucha estuviera planteada únicamente en términos partidistas, el Presidente Nixon necesitaría ganar meramente 17 de las 35 batallas electorales en el decisivo ruedo senatorial, con una ganancia neta de 7 puestos, para destruir la ventajosa demócrata actual de 57 contra 43 representantes. En términos ideológicos empero, Richard Nixon necesitará obtener únicamente cuatro victorias de candidatos conservadores adicionales, para poder ejercer el control del Senado.

Todo indica que el Presidente Nixon y el Vice-presidente Agnew no se han fijado como objetivo la victoria del mayor número posible de candidatos del propio partido, sino la derrota de aquellos, republicanos o demócratas, que se oponen a la política de la Administración. Lo que importa es que saiga victorioso un hombre que, cualquiera sea su etiqueta política oficial, tenga una postura ideológica idéntica, o por lo menos afín o compatible con la del Gobierno.

De ahí la extrema dureza de la campaña actual; de ahí también su enorme importancia en cuanto al futuro político, económico y social de los Estados Unidos. Si es cierto, como tantas veces se ha dicho, que "cuando América estornuda, el resto del mundo coge un resaca", no menos verdad parece ser que el resultado del escrutinio del 3 de noviembre está destinada a afectar seriamente también el destino de los demás pueblos de la Tierra.

OTRA VEZ LA "CAZA DE BRUJAS"

"Esta es una de las pocas campañas que se pueden recordar, en la que unos hombres no tratan meramente de derrotar a sus rivales, sino de eliminarlos literalmente de la vida pública", acaba de declarar el alcalde de Nueva York. Ampliando este concepto, el señor Lindsay no dudó en equipararlo a lo que en América se llama "la caza de las brujas". Lo que confiere especial importancia a la denuncia del Alcalde Lindsay es que no fue dirigida contra los líderes demócratas, sino contra los de su propio partido republicano. El hecho es que la Administración, y en su cabeza y desencadenado la vehemencia el Vice-presidente Agnew, ha desencadenado posiblemente la ofensiva más violenta contra los miembros liberales de su propio partido, como el senador de Nueva York Goodell. El señor Agnew no ha dudado en acusar a los miembros liberales de su propio partido de traicionar los intereses de la patria, de ser instrumentos conscientes e inconscientes de la del enemigo. Cabe añadir que a juicio del Vice-presidente, la táctica empleada hasta la fecha no ha sido todavía lo suficientemente dura, por lo que acaba de anunciar que, en adelante, "se quitará los guantes".

Desarrollada en el terreno ideológico por decisión, tal vez fatídica, de la Administración nixoniana, la campaña tiende a hacer desaparecer las estructuras tradicionales de los partidos americanos y a polarizar al pueblo en dos bandos opuestos, no ya identificados, como en el pasado, por la etiqueta republicana o demócrata, sino divididos en "conservadores" y "liberales". El peligro que encierra esta decisión parece ser doble: por un lado, la campaña republicana ha tendido más y más a explotar los temores de la gran masa en lugar de ofrecerle las soluciones que eventualmente podrían aliviar los problemas que la aquejan; por el otro, está escindiendo el país entre "buenos" y "malos", como si se tratara de una película de la del Far West, ignorando deliberadamente los mil grises que constituyen el cuadro de una sociedad, nunca retratada en blancos y negros, y haciendo por ende, casi imposible una futura y armoniosa y coexistencia entre todos los miembros de la comunidad, los victoriosos y los derrotados.

«Ciertos países europeos no quieren que los países africanos se industrialicen»

Bumedian abre la caja de los truenos ante el Consejo Nacional de los Sindicatos argelinos

PARIS, 28. (Del corresponsal de PYRESA, Enrique Laborde). — Al tiempo que se desarrollan en Argel —mal que bien, bien que mal— las conversaciones franco-argelinas, en una segunda fase de estudio y consideración, para la revisión completa de los acuerdos de cooperación entre ambos países, el Presidente Bumedian abre la caja de los truenos ante el Consejo Nacional de Sindicatos, reunido en la capital argelina, para criticar "a ciertos países que cooperan con Argelia, pero que no se han desistido aún de sus mentalidades neocolonialistas". "Ciertos países europeos —afirmó— no quieren que los países africanos se industrialicen y prefieren mantenerlos en una condición de países exportadores de materias primas e importadores de productos manufacturados, en un estado de simples mercados para sus productos de consumo, sus productos de lujo y sus competencias técnicas".

chó que todo lo que pase de los 2'65 dólares, es ir a la pérdida y, naturalmente, los negociadores no pueden ir muy lejos en su estudio de la cooperación, algunos de cuyos aspectos le salen muy costosos a Francia y por ello exigen ciertas contrapartidas, mientras que se mantenga como arma de disuasión el recurso a ese arma de dos filos que constituye la nacionalización de la industria petrolera.

TRES EN EL BANQUILLO

Pero he aquí que, mientras por parte argelina no hay, de momento, una contrapartida satisfactoria, por parte francesa se ha manifestado el deseo de modo muy particular. Así, al tiempo que el Presidente Bumedian abre en Argel la caja de las sorpresas, de las más celestias y sugestivas sorpresas. Es cierto que, por lo que se refiere al presidente Romero, patrón del Tribunal de Seguridad del Estado, las cosas han rodado de modo feliz gracias a un azar, facilitado por los personajes en el banquillo, que le ha quitado hierro al drama y le ha venido de perlas a los cronistas. Se trata, del caso de espionaje en el que están metidos hasta el cuello un funcionario del Ministerio francés de Asuntos Exteriores, llamada Beatrice Haltern, un funcionario del Ministerio argelino de Industria y Energía, de nombre Uali Bumaza y de un perillán de esos que lo mismo están para un barrido que para un fregado, que responde por Rachid Tabli. Los cargos, ya los hemos contactado en una crónica reciente: Beatrice le facilitaba documentos secretos a Rachid y éste se

la vendía a Uali. Un "ménage à trois" de carácter misterioso que, a la hora de la verdad, se ha presentado como una comedia de enredo y espionaje en la que hubiesen colaborado Ian Fleming y André Roussin.

La pobre Beatrice, secretaria del Director de Asuntos Económicos del Quai D'Orsay, se prendó de los bellos ojos del Don Juan llamado Rachid y en plena entrega pasional ("yo estaba como borracha de amor", ha dicho ella sin el menor titubeo) le facilitó desde una serie de telegramas confidenciales del Pacto del Atlántico, hasta una colección de conversaciones secretas entre miembros del Gobierno francés acerca del petróleo argelino, pasando por textos recién dictados por el Director de Asuntos Económicos y claves para la traducción de ciertos documentos. "¿Se dio usted cuenta, alguna vez, del juego peligroso en el que se había metido?", le preguntó el presidente Romero a la encausada. "De ningún modo. Yo le daba todo eso para que pudiese brillar en público, para que su conversación tuviese un tono elevado. En más de una ocasión le advertí que no debía revelar lo que era muy confidencial".

El amor, además de ciego, es imbecil. La infeliz funcionaria, enamorada hasta el desmayo, creyó de verdad y así lo ha dicho ante el tribunal, que todos esos documentos secretos los quería su arlequin para "ampliar su cultura" y para "no aparecer como un pájaro bobo en los actos diplomáticos a los que asistía". En el banquillo, Rachid Tabli, se moría de risa por dentro y sólo dejaba asomar en su rostro una cinica mueca de burla. "Pero, ¿no le dijo nunca que él está casado en Argel, no sabe usted nada de su vida?", pregunta el juez. "Si, era un matrimonio impuesto. Rachid era muy desgraciado. Yo quería contribuir a su felicidad".

UN LAMENTABLE HISTORIAL

El presidente Romero, con la cabeza entre las manos, como para evitar que se le escapase la indignación, recurre al historial del tal Rachid Tabli. Se trata de un picaro redomado que unas veces aparecía como "el Príncipe Marmara" y otras como "el Duque de Andrínópolis". Con unos sellos que se había hecho fabricar, se fabricó un título de doctor en derecho. Viejo mangante que ha pasado por el ring como un boxeador de tres al cuarto, que trabajó de extra en el cine y que ha hecho de todo en la vida. Rachid habla con una increíble fatuidad. El mismo confesó que ese jarabe de pico ha sido su gran arma con las mujeres. Y dejaba caer la mirada hacia la pobre Beatrice que había traicionado la confianza de todo un Ministerio de Asuntos Exteriores por el zureco camuflado de este Casanova de segunda mano.

Rachid Tabli, llevó el regocijo a una sala de justicia en cuya presidencia había un alto magistrado y dos generales. "¿Usted lo sabe mejor que yo, señor presidente. Las mujeres están siempre a punto de escribir una novela rosa. Yo colaboro. Es lo menos que puedo hacer". "¿Los documentos secretos? Le diré, señor presidente. Yo se los entregaba a Uali Bumaza y, se lo puedo asegurar, apenas si leía una décima parte de lo que le entregaba". Esa aritmética confusa, de sacamuelas disparatado, no evitó que el fiscal atacara de lleno y sin la menor concesión a los desvíos amorosos de la ingenua Beatrice. Rachid Tabli percibía unos diez mil francos mensuales, por esos servicios. La cabeza traductora, el agente principal, el llamado Uali Bumaza, llega toda participativa en el asunto y proclama su inocencia.

CUATROCIENTOS CINCUENTA DOCUMENTOS SECRETOS

Pero las cosas no dejan lugar a dudas: en unos tres años, Beatrice ha facilitado a su gran amor, un total de cuatrocientos cincuenta documentos secretos. Y el hombre que la puso en ese trance de locura amorosa ("yo estaba hechizada", ha dicho Beatrice), se limitaba a llevarle al funcionario argelino, a cambio de un dinerito, todo ese arsenal que, como ha dicho el presidente del Tribunal, le revelaba al Gobierno argelino las bazas del Gobierno francés. "Si la diplomacia fuese una partida de póker, nuestros compañeros en el juego, conocían perfectamente y con mucha anticipación, todas las cartas que decidían la partida".

Total, el fiscal ha pedido ocho años de prisión para Rachid Tabli, siete para Uali Bumaza y cinco para Beatrice Halegua. Durante toda la audiencia, resonaban en la sala las rápidas detonaciones de los martillos de comprensión que, en la calle, efectuaban una de esas reparaciones que nadie sabe para que sirven. Los generales sentados a uno y otro lado del presidente del Tribunal, sentirían quizá una nostalgia guerrera, de tribunal marcial, en plena campaña. Pero, ¿la verdad es que en la sala había más ambiente de "santander" que de dramático patetismo. La historia, a veces, se escribe así: malos mal.

Un catecismo para comunistas de Pankow

Ha aparecido ante la próxima visita de Gromyko a la República Democrática alemana

BONN, 28. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — Tomadas al pie de la letra, veamos las preguntas y respuestas de un catecismo para comunistas de Pankow, extraídas de un comentario editorial del órgano oficial del régimen de Ulbricht, "Neues Deutschland". Aunque ya es sabido que la Alemania oriental no cede a nadie el primer lugar en fervor soviético, la devoción que respaldaba en el documento que transcribe linda con la adoración exclusiva, puesto que deja fuera a una buena parte de la familia de practicantes del socialismo. He aquí algunas preguntas y respuestas.

—¿Qué quieren aquellos que en el campo socialista creen que puede haber socialismo sin la Rusia y el magisterio de la URSS? —Un socialismo ilusorio, hecho de cromos y agua del grifo. —¿Qué son los que sueñan con este socialismo? —Anticomunistas. —¿Se puede ser socialista sin admitir el pilotaje soviético? —No.

—¿Quién abre sobre nuestras cabezas un "paraguas atómico" para defendernos del imperialismo capitalista? —La URSS.

—¿Qué pasaría si la Unión Soviética eligiera la facilidad y el confort, es decir, si Atlante dejara de sostener la bóveda celeste? —Seríamos destruidos por el adversario.

—¿Por qué, incluso dentro de nuestro campo, se critica la ciencia y la técnica soviética? —Por ceguera nacionalista.

—¿Cuál es actualmente el campo de batalla de la lucha de clases? —La confrontación tecnológica-científica-económica entre los dos sistemas sociales.

—¿Es necesaria una estrecha cooperación económica con la URSS? —Absolutamente necesaria. Sin ella, los países socialistas serían incapaces de competir con el sistema capitalista.

—¿Puede haber socialismo sin la URSS? —Imposible.

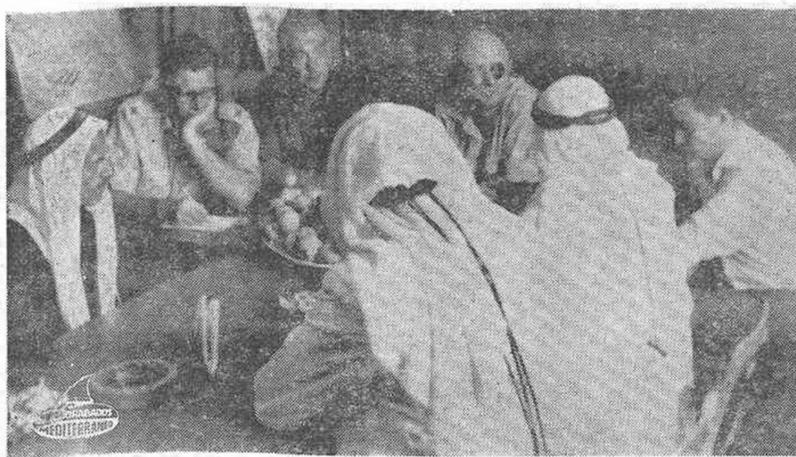
DOS CLARAS ADVERTENCIAS

Evidentemente, en las advertencias implícitas —y explícitas— en esta página de catecismo comunista pankowiano hay dos claras. Una, a los países socialistas, tales como Hungría y Rumania, con tendencias independentistas. Otra, a un sector del partido comunista de Pankow, partidario también de una política más independiente. Y, a la vez, una buena jabanada a la Unión Soviética, cuya primacía se presenta como indiscutible y hasta como dogma de fe.

El hecho de que todo esto haya sido escrito en vísperas de la visita del Ministro soviético Gromyko a Pankow no puede ser, ciertamente, pura coincidencia. Al régimen de Ulbricht le interesa impresionarlo con una encendida declaración de sumisión a fin de neutralizar las fuertes presiones occidentales —especialmente británicas— para una solución satisfactoria del problema de Berlín. Pero, seguramente, la declaración habría sido menos apasionada de haber sabido los dirigentes de la Alemania oriental que el Ministro Gromyko, cumplida su visita a Pankow, vendrá el viernes a la República Federal, creo que por primera vez, para entrevistarse, en sus cercanías de Francfort, con el Ministro alemán de Asuntos Exteriores Walter Scheel. Ninguna visita de uno de los "atlantes" de Moscú puede despertar en los dirigentes de Pankow tanta aprensión como la de Gromyko a la República Federal. Andan de por medio, en relación de interdependencia, dos problemas: el de Berlín y el de la ratificación de tratado de no agresión germano soviético. De ellos hablarán Gromyko y Walter Scheel con resultados que no es posible prever.

La posición alemana no ha cambiado y puede definirse así: sin un progreso en la solución del problema de Berlín —vías de acceso y reconocimiento de su vinculación económica, fiscal, jurídica y de representación exterior a la Alemania de Bonn— no hay tampoco progreso en la ratificación del tratado ruso germano, que a los soviéticos les interesa mucho. Ahora bien: toda concesión de Moscú en Berlín ha de hacerse contra los intereses de Pankow, reivindicador constante de los derechos de soberanía sobre el territorio que separa Berlín de la República Federal, y por lo tanto, de las vías de acceso a la ex-capital. Como quiera que Gromyko no puede venir a Francfort a decir a todo que no —aunque está dentro de lo posible, no parece razonable— las aprensiones de los dirigentes de Pankow ante su visita no

Moshe Dayan en Gaza



CIUDAD GAZA. — El ministro israelí de Defensa Moshe Dayan y sus colaboradores durante la reunión celebrada con los árabes propietarios de tierras en la zona de Gaza. — (Telefoto UPI-CIFRA).

El nuevo presupuesto británico expuesto al análisis público

Reducción del gasto público en una serie de servicios sociales

LONDRES, 28. — (Del corresponsal de PYRESA, Manuel Adrio). — La prensa inglesa de esta mañana arrinca la ascua a la sardina arriba la tendencia política a la hora de comentar, informar y titular el discurso pronunciado ayer en la Cámara de los Comunes por el Canciller del Tesoro, Anthony Barber.

El "Times", el "Daily Telegraph", el "Daily Mail" y el "Express", ponen énfasis en la reducción de seis peniques por libra en el impuesto sobre la renta de las personas y en un dos y medio por ciento en los beneficios de las empresas. Y aunque no ocultan las subidas decretadas que van a elevar el coste de la vida en el país, las ponen el segundo término, mientras que el liberal "The Guardian" dice que las medidas presentadas por Mr. Barber conllevan a acelerar la inflación. Por su parte el comunista "Morning Star", protesta amargamente contra el programa conservador por considerar que perjudica a los niños y a los ancianos.

Este rápido espiqueo por la prensa londinense viene a aclarar el fondo de la cuestión, que no es otro que las medidas presentadas por Mr. Anthony Barber alivian y perjudican. Alivian en cuanto que significan una reducción en los impuestos, pero duelen en que muy pocos ciudadanos se escaparán a los perjuicios que les ocasionará la reducción del gasto público en

una serie de servicios sociales. Así, han subido los precios de las recetas médicas —aunque continuarán siendo gratis para los menores de quince años y para los mayores de setenta y cinco—, los precios de los pasaportes, los de los billetes de ferrocarril, los de la renta en las viviendas protegidas por el Estado, los gastos de dentista, la entrada a los museos —que hasta ahora era gratis—, así como el precio de las comidas de los niños en los colegios, a los que se les retira el suministro de leche gratis si son mayores de siete años y no están enfermos. Además a los obreros que se quedan sin trabajo no se les abonarán los tres primeros días de paro. Por su parte, la industria también verá cortada parte de la ayuda que recibía del Estado. Todas estas restricciones, no obstante, son muy reducidas y continúan manteniendo a Inglaterra a la cabeza de los países en cuanto a medidas sociales.

Así, pues, hay para todos en este mini-presupuesto presentado ante la Cámara de los Comunes ayer, en cuanto abrió sus puertas el Parlamento. Los conservadores han cumplido con sus promesas electorales y los acuerdos hechos públicos al finalizar la conferencia del partido en Blackpool a principios de este mes; pero, además,

han establecido las bases de una política conservadora —que quizá necesitase el país tras seis años de gobierno laborista—, que ha hecho rebrincar en sus bancos a los miembros de la oposición. Wilson, y con él su partido, se propone presentar la semana próxima una moción contra el mini-presupuesto de Barber, aunque esta censura no tiene ninguna posibilidad de prosperar, por lo que el país se dispone a adaptarse a los nuevos tiempos que se le avecinan, que, como he dicho, por un lado le protegen y por el otro le dañan, pero, que en todo caso, sitúan al país en una nueva línea, más firme, al ahorrar en el período fiscal 1971-72 alrededor de 330 millones de libras (más de cincuenta y seis mil millones de pesetas) y casi 1.600 millones para el de 1974-75, (272.000 millones de pesetas).

El hombre de la calle, que todavía no ha visto reflejadas en sus bolsillos estos beneficios o pérdidas, no ha dicho nada. Pero los laboristas de la oposición y los sindicatos —que creen estar seguros de que estas medidas conducen a la inflación más absoluta—, están que se suben por las paredes.

Villar Palasí en la UNESCO



PARÍS. — El ministro español de Educación y Ciencia, D. José Luis Villar Palasí, durante su intervención en la UNESCO. — (Telefoto UPI-CIFRA).